Ostdeutsche

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice ul. Marjacka 1, Tel. 488; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 101 989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industrie gebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Austliche und Heilmittel-Anzeigen sowi Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile in Rek ameteil 1,20 ZL bezw. 1,60 ZL Gewährter Rabait kommt bei gerichtlicher Rettreiten. Erscheint täglich, auch Montage (siebenmal in der Woche), Bezugspreis: 5 Zloty.

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richnigkeit telefonisch aufge

Wehrhaushaltmit Panzerkreuzer angenommen

Die parteitaktische Stimmenthaltung der Gozialdemokratie

Sedenfalls tein Markstein

(Drahtmelbung unf. Berliner Redattion)

Berlin, 20. Mars. Der Reichstag bielt am Freitag wieberum eine Dauerfigung ab, benn bie Beit brangt, und es find außer bem Saushaltsplan noch die Ofthilfe und bie Bollermächtigung unter Dach ju bringen. Wenn alles fo glatt geht wie der Wehrhaushalt, ist allerdings mit einer Friftverlängerung nicht gu rechnen. Man erwartet heute feine Ueberraschung mehr. Es wird auch feine tommen. Die Sozialbemofratie ift, wenigstens in ihrer weit überwiegenden Mehrheit, dem Fraft onsbeichluß, hinter bem ber Bille ber Parteileitung fteht, treu geblieben, und hat den Pangerfreuger burch Stimmenthaltung flott gemacht. Die Rommunisten bemühten sich zwar, im letten Augenblick noch durch Spott und Zureben ben linken Flügel der Sozialbemokraten zu erschüttern. Es waren ober nur gang wenige, die fich irre machen ließen. Nachdem der kommunistische Migirauensantrag gegen ben Reichswehrminister mit ben Stimmen der Sozialdemofraten abgelehnt worden war, wurde die vierte Rate für ben Bangerfreuger A mit 181 gegen 71 Stimmen bei 107 fogialbemotratischen Euthaltungen angenommen und bann die erste Rate für ben Banger= frenger B mit 182 gegen 72 Stimmen bei 107 Enthaltungen. Das Stimmenverhältnis hatte noch günftiger ausfallen fonnen. Aber leiber blieben Abgeordnete ber Mitte diefer Abstimmung jern, offenbar, weil bas Ergebnis bon borherein feftstand. Es liegt fein Grund vor, das Berhalten ber Sozialbemotraten zu rühmen. Ware es ihnen wirklich um ein

Bekenntnis zur Wehrhaftigkeit

ju tun gemejen, jo hatten fie fich nicht mit Stimmenhaltung begnügt. Die wohren Gründe bat ber Barteiführer Bels in feiner Erklärung por der Abstimmung aufgedeckt, die Stimmenthaltung solle bie Soffnung ber Rechtsopposition burchfreugen, bie erwartet hatte, bag bie Cogialbemokraten burch Ablehnung ber Arenzerraten bie Reichstagsarbeit lahmlegen und eine neue fer fich bann an ben Reichsrat wenden wir würde nur die Rückfehr ber Rechtsopposition in den Reichstag bewirken, und das wolle die Gogiolbemofratie unter allen Umftanden verhindern. Daher alfo bie patriptifche Gefte. Db man un ter biefen Umftanden von einem Martftein in ber Entwidelung ber Sog:albemofratischen Bartei Deutschlonds iprechen tann, wie bas bie "Deutsche Allgemeine Zeitung" tut, burfte be 3 meifelt werben fonnen.

Rachbem fich ber Larm gelegt hatte, mit bem die Kommunisten die Abstimmungen begleitet hatten, befaßte fich ber Reichstag mit dem Sanshalt bes Reichsfinangminifteriums, und nahm eine bedeutsame Rebe bes Reichsfinangminifters Dr. Dietrich entgegen,

> Der früher oft betonte Optimismus Dr. Dietrichs klang heute etwas gedämpfter, denn die Eingänge aus Steuern und Bollen find erheblich hinter den Voranschlägen gurudgeblieben.

Der Minifter ficht beshalb noch nicht flar in bigt wirb. bie Bukunft, er konnte aber boch bie tröftliche Bersicherung abgeben, daß zum 1. April feine Aassenichmierigkeiten brohen. Wichtiger aber noch war seine Erksärung, daß Anträge auf neue Steuern ober auch nur Steuererhöhungen ab-gelehnt werden mütten. Diese Erksärung bezog lich notivisie auf die inzielsemekreichen Steuern wäre in der jekigen Wirtschaftslage blonders geschrlich. Die Forderungen, die im fich natürlich auf die jogialbemofratischen Steuer- Steuerausschuß erhoben worden find auf Er-

Disziplinbruch

Erklärung gegen ben Difziplinbruch ber neun Mitglieder gewandt, bie entgegen bem Fraktionsbeschluß nicht Stimmenthaltung geübt, sondern gegen den Vanzerkreuzer gestimmt haben. Da bieje Abgeordneten bamit bereits betont haben, daß sie in dieser wichtigen Frage zu den Kom. muniften halten und nicht einmal aus den rein parteitaktisch en Gründen, die die SPD. zu ihrer Stellungnahme zwang, der Bersuchung widerstehen konnten, gegen Deutsch-lands Wehrmacht zu stimmen, besteht immerhin sands Webrmacht zu stimmen, besteht immerhin die Möglichfeit, daß diese Abgeordneten der Frak-tion den Rücken kehren werden, ohne die Behandlung der Frage auf dem nächsten Larteitag abzuwarten. Die Erklärung des Fraktionsvorstandes lautet:

"Der Borftand ber Sogialbemofratischen Frattion ift gu ber Geftstellung gezwungen, bag neun Mitglieber ber Fraktion trop einbringlichfter Barnung in ber letten Fraftionsfigung bei Enbe Mai nach Leipzig einberufen.

bemofratischen Fraktion hat fich in einer icharfen Fraktion gestimmt haben. Der Fraktionsborftand weift barauf bin, bag bie Reichstagsfraktion bon einem absoluten Fraftion & zwang im Bertrauen auf bie Difziplin ber Fraftionsmitglieber Abstand genommen, einen Antrag auf Freigabe ber Abstimmung aber mit großer Dehrheit abgelehnt hat. Das Berhalten ber neun Fraktionsmitglieber wiberfpricht ber Trabition und ber bisher geübten Difgiplin. Der bevorstehende Barteitag wird sich mit biesem Borgang zu beschäftigen haben".

> Die neun Abgeordneten, Die gegen Die Fraftion gestimmt haben, berteilen sich auf die berden Abgeordneten, die gegen die Fraktion stimmten, aus den gleichen Bahlfreisen Abgeordnete gegenüber, die mit der Fraktion gestimmt haben. Der Barteitag, auf dem der Borfall geflärt werden soll, ift schon seit längerer Zeit für

ber Sozialbemofratie, besonders eindrucksvoll. Sie konnte allerdings nicht überraschen, denn in den Verhandlungen der letten Tage war von seiten der Regierung unsweibeutig darauf hingewiesen worden. Die Sozialbemokraten werben, wie fie versichern, trobbem ihre Antrage ftellen, um bas Gesicht zu mahren. Sie mer-ben vielleicht iogar mit kommunistischem Beiftand die Genugtuung haben, bamit burch gu bringen. Aber fie wiffen auch, bag ber Rang-Arise heraufbeschwören wurben. Die Ablehnung und biefer wird fich nicht lange bitten laffen, Ginfpruch ju erheben, und bamit bem margifti= ichen Trinmph ein Enbe bereiten.

Gikungsbericht

Die zweite Beratung bes Haushaltes bes Reichsfinanzministeriums wird eingeleitet durch Reichsfinanzminister Dietrich. Er sührt aus, das Reichsfinanzministerium habe diesmal alle Anstrengungen gemacht, seine eigenen Ausgaben berunterzubrücen. Bisber sei eine Ausgabenzenkung um 50 Millionen, also um etwa 10 Prosent burchestührt warden. jenkung um 50 Millionen, also um eiwa 10 Prosent durchgeführt worden. Der Apparat werde noch weiter abgebaut werden. Die Beamtenschaft des Reichsfinauzministeriums werde vielsach zu unrecht angegriffen. Das Groß meiner Beamtenschaft hat seine Pflicht und Schulbigkeit unter den ichwersten Verhältnissen getan und wird es auch weiter tun. Noch schon no en der als disher können wir bei der Einziehung von Steuern nicht vorgehen, wenn nicht die Allaemeinheit geschäbigt werden soll. Ich achte die Mein ung sireish eit meiner Beamten, aber andererieits darf der Beamte, der Revublif den Treueid gesichworen hat, sich volivisch nicht in einer Form betätigen, durch die die Staatsautorität geschäbigt wird.

nahme bes Bangerfrengers, mit positiver Silfe ftanben als unannehmbar bezeichnen. Das ift auch bie Meinung bes herrn Reichs. Tepression fo lange anhalten murbe.

> fann heute auch fagen, bag wir über ben 1. April ohne Schwierigfeit hinmegfommen merben, Bir befinden uns in ber Wirtichaftstrife beute im Tal. und wir wissen noch nicht, wann bie Linie wieder nach oben gehen wird. Wir haben in den wieder nach oben gehen wird. Wir haben in den vergangenen Jahren den Fehler gemacht, nicht daran zu benten, daß der Weg auch wieder abwärt 3 geben fann; aber es wäre ein ebenjo aroker Kehler, wenn wir jest ben Glauben an einen Bieberaufstiea aufgeben würden. Die Reaierung wird siebenfalls, wie sie schon im Aussichuß erklärt hat, versuchen, durch weitere Einparungen über bie schwierige Lage hinweganfommen.

Abg. Sopp (Landvolt) beflagt fich über ftenerliche Benachteiligung ber nicht buchführenden Landwirte und Gewerbetreibenden. Rein Bolf habe eine fo ichwere Steuerlaft zu tragen wie bas beutiche. Die Realfteuerien fung mer wieder versprochen worden, aber nirgends werbe damit Ernst gemacht.

Runmehr folgen die

Abstimmungen jum Haushalts des Reichswehrministeriums.

Aba. Wels (Soz.) gibt für die Sozialdemo- gebracht. Wur Steueter wüssen bickmehr zu fratische Kraftion eine Erklärung ab, in der dar- geit ganz ungeeignet. "Wir müssen bickmehr zu auf hingewiesen wird, daß das Panzerschiff A dem Steuerabban kommen, der seit Jahren versuchen wurde. dut hingewiesen wird, das dus Panzerlagel bon einer Karlamentsmehrheit gegen die jozialdemokratischen Stimmen beschloffen worden
iei. Die Sozialdemokraten sind auch gegen das
Kanzerschiff B. Die Mehrheit für das Panzerrung ersucht wird, die Erhebung der Umsachen gestellen geschen gestellen geschen geschanten geschalte geschen geschen geschen geschen geschen geschen ge

Reun GPD.-Alogeordnete stimmen gegen die Fraktion

Telegraphische Welbung.

Berlin, 20. März. Der Borstand der Sozial- der Ablehnung der Schissbauten gegen beit Ausgau der die Staatsgewalt nicht den Angelegenden der Graften der Ablehnung der Gelissenten der Ablehnung der die Schiffsbauten zu einer hoch politischen Argeierung. Abnut der Graften der ind den Angelegendeit. Die Sozial dem ofratie, die Republik und Verfassung der Ablehnung der Ablehnung der Schiffsbauten gegen die Graften der Ablehnung der Schiffsbauten gegen die Graften der Ablehnung der Ablehnung der Schiffsbauten gegen die Graften der Ablehnung der Ablehnung der Schiffsbauten gegen die Staatsgewalt nicht den sassischen will, dare der Graftion hat sich in einer schaffen verneben der Demokratie ausliefern. var die Statisgewalt nicht den jajdistichen und terroristischen Keinden der Demokratie ausliefern. Auch wenn sie gegen die Eriabkriegsschiffe stimmen würde, könnte dies an deren Bau nichts ändern. Die Ablehung durch die Sozialbemokratie würde nur die triumphierende Rücktchr der Faschischen in den Reichstag und deren ungehinderten scheinlegalen Marsch zur kascht und zur faschistischen Diese Kasifaur faschiftischen Diktatur bebeuten. Diese Hoff-nung wird die Sozialbemokratische Fraktion durch Stimmenthaltung durchkreuzen.

Der tommuniftijde Migtrauensantrag gegen ben Reichswehrminifter Groener wird in namentlicher Abstimmung mit 295 gegen 62 fommunistische Stimmen abgelehnt. Der Behrhaushalt wird unter Ablehnung zahlreicher fomichiedensten Bahlfreise. In jedem Falle fteben muniftischer Streichungsantrage in ber Ausschußfaffung bemilligt. Die Ansichugent. ich ließungen werben gleichfalls angenommen. Beim Marinehanshalt wird ber tommunistische Antrag auf Streichung bes Erjagbauplanes in namentlicher Abstimmung mit 290 gegen 62 fommuniftische Stimmen abgelebnt. Die vierte Banrate für bas Pangerichiff A wird mit 181 gegen 71 Stimmen bei 108 Stimmenthaltungen bewilligt. Dit ben Rommu. niften haben auch der jogialdemofratiffe Abfanglers. 3m Angenblid fonnen wir auch geordnete Strobel und einige anbere Spaialnicht auf bie Buniche eingehen, die hinfichtlich ber bemofraten bes linken Flügels gestimmt, mahrend Um fatitener und ber Sansginsftener bie übrigen Sogialbemofraten Stimmenthal. geäußert worben find. Der Gingang an tung genbt haben. Die erfte Baurate für bas Stenern und Zöllen ift leider biel ich lechter nene Banzerschiff B wird bewilligt mit 183 gewesen, als wir im Dezember ichagen fonnten. gegen 72 Stimmen bei 107 Stimmenthaltungen. Damals konnte niemand annehmen, daß die Anch in diesem Falle haben einige Sobial. bemofraten mit ben Rommnniffen Im Berhältnis zu unserem 10-Williarben-Haushalt war die Fehlichätzung nicht zu groß. Sozialbemokraten haben sich an der Abstimmung Die Schwierigkeit lag nur in dem Kehlen von überhaupt nicht beteiligt. Nach Ablehnung wei-terer Streichungsanträge der Kommunisten wird rigkeiten des Winters hinveggekommen, und ich der Marinehaushalt bewilligt.

Der Reichstat bewilligt bann die früher gurüdgestellten restlichen Rapitel bes Saushaltes bes Reichsernährungsministeriums und fest bierauf die Musiprache über den Saushalt des Reichs. finangministeriums fort.

Mbg. Dr. Schlittenbauer (BBB.) lehut alle Steuererhöhungsantrage ber Conialbemo-fraten ab. Die Birtichaft bedürfe ber Rube. Wir timmen ber Sparermächtigung filr bie Regierung zu, aber wünschen, daß nicht an ben Uebermeisungen für Länder und Gemein-ben gespart wird. Wir warnen ben Minister, ben Ginangausgleich mit Silfe einer Motverordnung ju bersuchen. Bu biefer Warnung veranlagt und bie Tatjache, bag in einer Beiprechung ber Reichsbanfpräfibent als Ausgleich für bie Bergabe bon 180 Millionen Ueberbrudungstrebit bom Arbeitsminifter berlangt hat, baß bie Arankenkassengelber bei ber Reichs-bank angelegt werben muffen. (Bori! Bori!)

Abg. Dr. Johr, Baben (3tr.) balt eine gu peisimistische Betrachtung ber Lage nicht für an-

forderungen, und war unmittelbar nach ber An. höhung von Steuern muß ich unter diesen Um- schiff B ist aber im neuen Reichstag noch größer steuer für eingerichtete Räume, für die eine

Bum Abstimmungsgebenttag in Oberschlefien find bem oberichlefischen Bolte weiterhin gahlreiche Rundgebungen aus bem Reiche jugegangen. Der Berein für bas Deutschitum im Ansland und ber Anfihauferbund haben telegraphisch ihre Gebent-Broving Oberschlessen ein Telegramm gerichtet, in bem er bie Anteilnahme an biefem Gebenftag ausipricht. Auch bie fachfilde Regierung bat in einer Drahtung ben Oberichlefiern gedantt, bie ihrem Baterlande bor 10 Jahren ihre Trene gehalten haben. Weiterhin hat u. a. die Stadt Tilfit als norböstlichfte Grengftabt bie durch bas Berjailler Diktat schwer geschäbigt ift, ber Propins Dberschlesien in einem Telegramm bie Schidfalsberbunbenheit ausgesprochen, und ber Lanbeshauptmann bon Rarnten und ber Rarntner Landbund haben bon ber außerften Gubgrenge bes Reiches der Sudostgrenze Gruße entboten.

Die in ber oftbeutichen Arbeitsgemeinschaft gujammengeschloffenen Beimattreuen Oftverbanbe, Grenzmannichaften und Lanbsmannichaften haben sich zum Abstimmungstag an die Reichs- und Staatsregierung gewandt und forbern unter Hinweis auf die Bolfsabstimmung, daß die beranwachsende Jugend in Bufunit ftarter gur Bater. lanbeliebe und Bflichterfüllung und gum Ramp für die Befreiung bes Baterlandes erzogen werb:. Bon nun an foll planmäßig in ben Schulen bie ungeschmintte Babrheit über bie Urfachen unserer Not, bie Wege gur Freiheit und Renaufban gelehrt werden. Den gereifteren Schülern muffe immer wieber Renntnis gegeben merben bon ber Rriegsichulbluge, bon ben ungeheuerlichen Bestimmungen bes Friedensvertrages, bon ben Tributen und ber Rieberhaltung ber deutschen Wehrfraft bei gleichzeitiger Aufrüftung ber anderen. Die Erinnerung an ben 20. Marg verpflichtet bas beutsche Bolf, bie moralische Offensibe gegen Berfailles erneut bormarts gu

Rattowis, 20. Mars. Anfaglich ber 10jahrigen Bieberfehr bes Abstimmungstages trat ber Schlefische Seim qu einer Feitsigung qufammen, an ber fämtliche Abgeordneten ber pol nifchen Fraktionen und die beiben beutichen Sogialiften teilnahmen, mahrent bie Dit. glieber ber Deutschen Bahlgemeinichaft ber Sigung fernblieben. In einer halbftunbigen Rebe gedachte der Seimmarichall Wolny famtlicher polnifcher Mitarbeiter im Abftimmungstampf, por allem bes Abgeordneten Korfanty.

Umsabsteuer bis sum 1. Kanuar 1929 nicht er-boben worden ist, sowie die Rechtsmittebeerkahren. die sich gegen die Veranlagung der Umsabsteuer für die Zeit nach dem 1. Januar 1929 richten, a us zu fe gen, bis der Reichstag über die verliegenden Aenberumosantrage jum Umfabibeneraeiek entichieden hat.

26g. Dr. Cremer (DBB.): "Bir muffen erfennen, daß es nich jest nicht um eine bor übergebenbe Rotlage handelt, fondern um eine Generalbereinigung von Rehlern, bie in ben letten 15 Jahren auf wirtichaftlichem und finangiellem Gebiet gemacht worben find. Bir muffen baraus bie Folgerung gieben, bag wir uns auf einfacheren Guf fur bie Bufunft einrichten muffen. Die jest vorgesehenen Ctatefürzungen muffen gum Dauerguftanb gemacht werben. Wir brauchen weiber eine organische Berteilung ber Aufgaben und ber Ginnahmen auf Reich, Lander und Gemeinben. Die Tantiemen ftener, die jest beantragt wird, ift nichts weiter als bie Konfistation bes Bermogens und Gintommens bestimmter Bolfsichichten. Die machfenbe Belaftung ber Gemeinbefinangen durch die Wohlfahrtserwerbslofen macht eine beichlennigte Renregelung und Aufammenfaffung ber Rrifen- und Wohlfahrtsfürforge nomvenbig. Bie weit bat bie Regierung bie neuen Grundfage für bie Reichsbeamtenbefolbung auch bei ben Gemeinden gur Durchführung bringen konnen? ber Stadt Breslau? Die freiwillige Gelbstbeidrantung ber Gemeinden ift gerade im Intereffe ber Gelbstverwaltung bringend not-

Abg. Dr Echter (Chr. Sog.) weift auf bie große Belastung hin, der die Arbeitnehmer aus-gesett sind nicht nur durch die im poraus erhoben Lobn steuer sondern auch durch die wie die Lohnsteuer, sondern auch durch bie vielen in-bireften Steuern und bie Umsabsteuer. Die von den Rommunisten beantragte Millionarfteuer fei ficherlich ernst gemeint, aber nicht burch führ-Begen Stenerhintergiehung muß mit ben icharsten Mitteln eingeschritten werben. Wenn die Rotverordnung die Steueramnestie so weit ausdehnt, daß die Steuerhinterzieher von der Nachzahlung befreit werden, so bedeutet das gerabegu eine Strafe für bie ehrlichen Steuergahler. Bir bitten ben Minifter bringenb, von ber Ermächtigung diefer Steueramnestie keinen Ge-brauch zu machen. Eine wirksame Finanzresorm können wir erst erreichen, wenn die Revision un-serer Tributbelastung schleunigst in Angriff ge-

Mbg. Dr. Fifcher (Staatsp.): "Bon der Er-machtigung jur Steueramnestie follte ber Minister nur unter ber Boraussepung Gebrauch machen, ber bamit erftrebte wirtichaftliche Erfolg auch wirklich erreicht wird. Wir muffen fortfahren Ersparniffe überalf ba gu machen, wo fich mit geringeren Ausgaben bas gleiche erreichen läßt. Sogialpolitit fann nur getrieben werben auf läßt. Sogialpolitif fann nur gerrieven werden ber Grunblage einer gesunden Birtichaftspolitif. Steuererhöhungen fönnen wir nicht beschießen, wenn wir nicht die Grund sabe verlassen wollen, die die jetige Regierung aufgestellt
hat. Wir begrüßen die Erklärung bes Ministers,
daß eine weitere Herabschung ber Beamtengehälter nicht in Frage kommt.

sum Abstimmungsgedenttag Deutschland und Desterreich als Wirtschaftseinheit

Nationalrates berichtete ber Augenminifter Dr. worte übermittelt. Für die Brobing Brandenburg Reichsaußenminifter Dr. Curtins in Genf, Schober über feine Unterrebungen mit bem bie Ginichaltung von Berlin und Bien. Die Beröffentlichung ber bisherigen vertraglichen Abmachungen dürfte gleichzeitig in Bien und Berlin in ben allernächften Tagen erfolgen. Die Grunblage für bas Abtommen fteht fest. Beibe beutichen Staaten wollen fich in Gtappen immer enger gu einem größeren Birticajtegebiet gujammenichließen. Die Boransfehung hierfur, Ungleichung bes Sanbels- und Bollrechtes, ift jum Teil icon erfüllt und wird durch weitere intenfive Arbeit vollendet werden. Bei ber Ausarbeitung bes neuen Bolltarife auf volle Bereinheitlichung hingearbeitet werben. Es wird ftrenge Rüdficht auf bie bestehenben internationalen Berträge genommen, bamit fein Unlag gu Protesten bon irgendwelcher Geite gegeben wirb, umfo weniger, als es in ber Abficht beiber Regierungen liegt, im Gesamtinteresse ber mitteleuropäischen und aller europäischen Staaten auf Regionalbertrage mit anderen Staaten hinzuwirken und bamit auch erfte Schritte gur Berwirflichung ber paneuropäischen

Ibeen Briands auf dem Gebiete ber Handelspolitif

ju machen. Rach bem Scheitern ber Wirtichaftstonfereng in Benf ift biefer Erfolg ber beutichöfterreichischen Verhandlungen besonders bedeut-

Im wefentlichen handelt es fich um eine Ber-

Bien, 20. Mars. Im hauptausichuß bes | Beije burchgeführt werben follen, bag Defterreich fich bie beutsche Bollbafis zu eigen macht. Durch

Hebergangszellen

follen gewiffe Schutmagnahmen für die schwächere österreichische Wirtschaft getroffen werden. Die Bereinheitlichung liegt burchaus in der Linie, wie fie von Briand für gang Europa angestrebt wird. Gerade in diesem Zusammenhange verdient die Bebeutung des deutsch-öfterreichischen Vertrages un'erstrichen zu werden. Darüber hinaus begrüßt man in politischen Rreifen naturgemäß namentlich die Tatfache, daß gerabe Desterreich ber erste Staat ift, mit dem wir zu einer Verständigung gelangt sind.

Graf Lerchenfeld geht nach Brüffel

(Telegraphtiche Melbung)

Berlin, 20. Marg. Der bisherige beutiche Befanbte in Wien, Graf Lerchen felb, ift gum Gefandten erfter Rlaffe in Bruffel, ber Beneralfonful im Auswärtigen Amt, Dien ft mann, jum Generalfonful in Tiflis ernannt worben.

Unbekannte Täter haben in ber Nacht ein Fenster des beutschen Konsulats in Liebau eingeschlagen und die Außenwand bes Gebäudes mit einheislichung ber beiden Bollipfteme, bie in der tommuniftifden Unichriften beidmiert.

Beratungen über die Aukland-Lieferungen

(Telegraphische Melbung)

Berlin, 20. Marg. Das Brafibium bes Firmen Ende bes Monats aufgenommen werden. Reichsverbandes der Deutschen Industrie hat Im laufenden Jahre durften gunachst Lieferun- Berichte von Beter Rlödner, Dr. Köttgen gen in hobe von 70 bis 75 Millionen abgewickelt und Generalbireftor entgegengenommen. In ber Ausiprache bestand ben. Wie man weiter erflart, wird Mitte b. 3. Bostens für Berlin, um ben er fich selbst in Ginmuligfeit barüber, bag meber eine Sammel- auch eine Delegation frangofilder Industrieller feiner Beise bemuht hat, abgelehnt, ba er Reiches für neue Comjetauftrage in Frage Mostan erwartet. fommt, bag vielmehr bas Bankentonfor ium unter Führung ber Goldbistontbant und ber bes ftellvertretenben Reichswirtichaftsminifters D.D.Banfen und ber interminifterielle Garantie- über die Antrage entgegen, welche bie Ruß. ansichnft jeben einzelnen Schritt zu prüfen ha'. land delegation ber beut'chen Industrie in Bas die endgültige Auftragser eilung angeht. Berfolg der von ihr in Mostan geführten Verjo jollen die Berhandlungen darüber zwischen den handlungen an die Reichsregierung gestellt hat. russischen Stellen und den einzelnen deutschen-

Renter werben, ba bie restlichen Auftrage mabricheinlich (Demag) über die Ruflandreise ber Industriellen langere Lieferfriften beanspruchen werfinangierung noch eine Sammelburgichaft bes unter Führung bes Erminifters Clementel in

Dag Reichstabinett nahm ben Bericht

"Die Hand soll verdorren!" wünschte Scheidemann

Reichstanzler a. D. Müller †

(Telegrapbilde Melbung)

in ber Beichichte je gebracht, mird hermann nalberiammlung gemahlt, wurde Guhrer Doungplan und gur Rheinlandraumung führten. Müllers Name auf ewig unvergeffen bleiben. Er hat seinen Ramen bagu hergegeben, die Unterichrift unter ben Bertrag bon Berfailles on leiften und damit die Fesseln anzuerkennen, unter benen Deutschland heute und auf unabsehbare Beit gebrückt liegt. Alles Leid, das burch bas Dofument bon Berfailles über beutiches Bolf und Vokument von Versailles über deutsches Volk und Land gekommen ist, wird stets verknüpft bleiben mit dem Namen derer, die von deutscher Seite dans nach Rersailles suhren und das der Reichsbahn wurde ein Areis gelabener Gäste, u. a. frei, zum Teil noch ruhiger und störungsfreier als isvesondere in dieser Beziehung bei bamals nach Berigilles fuhren und bas ausgesprochen, daß die Sand verdorren folle, die diesen Vertrag unterschreibe. Trop dieser so entschlossen klingenden Ablehnung waren bamals bie Rrafte ftarter, bie für die Unnahme bes Friedensvertrages entschieden. Schwerlich hat hermann Müller gu benen gehört, die bamals hinter ben Rulissen für den Bertrag wühlten, er hatte wohl eher dem geschäftigen Treiben Wiberftand leiften wollen, das man beute besonders bem Abgeordneten Ergberger guichreibt, ber swischen der frangofischen Botichaft und ben beutschen Barlamentariern hin- und hereilte und immer wieder forberte, es muffe unterschrieben werben. Rachbem aber bas Parlament nicht bie innere Rraft aufgebracht hatte, bie unerhörten Forberungen abaulebnen, mußte ein Bertreter Deutschlands ben ichweren Gang nach Berfailles antreten. hermann Muller murbe

Berlin, 20. Darg. Reichstangler a. D. | Bolfegeitung" und murbe 1906 auf Bebels Berhermann Duller ift 22.45 Uhr feinem Leiben anlaffung in ben Borftand ber Bartei gerufen, tam aber erft 1916 in ben Reichstag. Rach der Revolution Mitglied bes Bollzugs, und bann Durch bas ichwerfte Opfer, das ein Deuticher ben Bentralrates murbe er 1919 in die Ratio - Ausgangspunkt ber Berhandlungen, Die aum

Bildungsfragen bor dem Landiag

(Selegraphtiche Melbung)

Berlin, 20 Mars. Der Landtag bat am Freitag bie Ausiprache jum Rultushaushalt fortgefest.

Abg. Fr. Dr Wegscheiber (Goz.) wendet fich gegen bie Auswüchse bes Berechtigungs. wesens und begrüßt die Abschaffung ber Betragengeniur.

Abg. Grebe (3tr.) tritt für die Erhaltung bes humanifti den Ohmnafiumg ein.

Abg. Berbes (Landvolf) alaubt eine Berfladung bes Wiffens an ben Sochichulen feststellen an fonnen. In ben Musführungen bes Ministers habe er eine stärkere Be:onung des nationalen Gebantens bermigt. Bu forbern iei auch icharferes Borgehen gegen bie Freibenferbewegung.

Abg. Dr. Bohner (Ctaatsp.) weift auf bie Bebeutung ber Wandervogelbewegung bin, wobei er bes Forberers biefer Bewegung, Karl Fischers, gedenkt, der am Sonnabend seinen 50. Geburtstag feiert.

Minifterialbireftor Jahnte: Bum Abftimmungsgebenktag in Oberichleften feien bereits mit Erlag bom 5. 3. allgemeine Schulferien in Oberichlesien angeordnet worben.

Abg. Soffmann, Münfter, (Onat.) rugt bie icharfen Borte bes Minifters im Zusammenhang mit ben stubentischen Musschreitungen. Die Universitätsbehörden feien felbft in ber Lage, Musichreitungen gu unterbruden. Der Gummifnüppel fei fein geeignetes Mittel, die Stubenten an ben Staat heranguführen.

Abg. Mötling (Sog.) wendet fich gegen bie zahlreiche Berleihung bes Ehrendoftor=

Auch Bracht bergichtet

(Telegraphifche Melbung.)

Berlin, 20. Marg. Der Gffener Oberburgermeifter Bracht hat bie Ranbibatur bes nicht bie Abficht hat, feinen Boften in Gffen auf-

ber Partei in ber Reichstagsfraktion, und nach bem Rückritt Brodborff-Rangaus, ber ben Berfailler Bertrag für unannehmbar erflart hatte, murbe Daller Augenminifter und unterzeichnete in Berfailles. 1920 murbe er für brei Monate Reichstangler. 1928 wiederum mit ber Ranglerichaft betraut.

In hermann Müllers zweite Ranglerichaft fielen gahlreiche, für bas Beichid beg Deutichen Reiches bebeu:fame Greigniffe. Unfana Ceptember 1928 begab fich ber Reichstangler fur ben erfrankten Reichsaußenminister Dr Strefemann nach Genf und bertrat bort mit Rachbrud Deutschlande Forberungen nach wirklicher Abruftung. Geine Genfer Bereinbarungen mit ben Reparationsgläubigern bilbeten ben

Perfonenzugberkehr mit 120 Stundenkilometer

damals nach Versailles suhren und das auch der Leiter des Berliner Buros der "Ost-Dokument der Siegerwillfür unterschrieben. Ein Barteigenosse Bermann Müllers hatte das Wort Fahrt nach Magdeburg auch praktisch bekannt gemacht. Es handelt sich um neue Personenzug-wagen, die vierachsig wie die D-Zugwagen sind, an Bequemlickleit den D-Zugwagen in keiner Beise, weder in der Polster- noch in der Holz-flasse nachstehen und mit den modernsten hygieni-schen Einrichtungen ausgestattet sind. Sie haben einen Mittelgang, sind, wie die D-Zugwagen, 3 u sam mengeloppelt, so daß ber agnze Zug ein geschloffenes Ganzes bilbet. Mit einem solchen Bug, bestehend aus mehreren Personenwagen, und Anerienn Mekwagen und einem Gepäckwagen, wurde eine baburch auch Fahrt nach Magbeburg ausgeführt. Der Zug er- zwungen wird.

frei, aum Teil noch ruhger und störungsfreier als D-Zugwagen bet 70-Kilometer-Geschwindigkeit. Diese neuen Wagen, von denen tansend bereits seriggestellt und weitere 800 im Ban sind, sollen in den Personenzugversehr auf großen Strecken eingeschaltet, und ihre Geschwindigkeit, so weit die Strecke es gestattet, dis auf 120 Stundentilometer gebracht werden. Ein Teil der Wagen ist bereits praktisch eingestellt. Auch auf ober-schlenzen per Keichsbahn ist für diese erhebliche Vrbesseung, mit der sie dem Wettbewerd der Krastwagen wirksam entgegentreten kann, Dank und Ausgen wirksam entgegentreten kann, Dank und Unerkennung au sagen, umso mehr, als sie baburch auch zu Verbesserungen der D-Rüge gebaburch auch gu Berhefferungen ber D-Buge ge-

Rommunistischer Ueberfall

(Telegraphische Melbung)

Berfailles antreten. Hermann Wüller murbe
Aberfailles antreten. Hermann Wüller murbe
Abenminister an Stelle des Grasen Broddorff-Manhau, der diese Unterschreibung
ablehnte. Müller und Bell seisten die
Unterschrift. Alle Kroteste der deutschen Regierung
gegen die erschwerenhsten und entehrenhsten Betitimmungen diese schlechteten Buches der Weltgeschälte vermochten nicht die Tatsache aus
der Belt zu schaffen, das Deutschland unterichrieben hatte.

Dermann Wüller ist in dem verhältnismäßig nicht hohen Alter von 55 Iahren
leiner schweren Erkrankung erlegen. Er war
mit 17 Jahren der Schriftleiter an der "Görliger

beigetreten, wurde Schriftleiter an der "Görliger

Die Beltwick der Welden Alls nachts eiwa
der Alls nachts eiwa
der Mis nachts eiwa
der Mis ler und be hohen Thank der genten bie
der Abelven en Kongenner Chausen
der Aben der Schriften und war bald an
der Stelle des Ueberfalls. Die Kommunisten
den mußte die Veldung der Gesen schweren Sammunisten
den mußten der Welden und war bald an
der Stelle des Ueberfalls. Die Kommunisten
den mußte die Polizei an mehreren Stellen der
Strahenhaus eingeliesert werden mußten. Zwei
den Willer ist in dem verhältnismäßig nicht hohen Alter von 55 Iahren
leiner schweren Erkrankung erlegen. Er war
mit 17 Jahren der Sozialbemokratischen Kommunisten Kommunisten Wegend des Kossenmit 17 Jahren der Sozialbemokratischen Kommunisten Kommunisten übergeiten werden, der gestlichten Kommunisten den werden in der Gegen der Welterben

27 Kommunisten Konstien und bei hohen Der Welterben

Der Mis werden konstien in Gesch in werden ein Dolch und der beiten

Werlesten und wer beite wer

Berlin, 20. Mäz. In den sich in der

Berlin, 20. Mäz. In den sich in d

Aus Overschlessen und Schlessen

Oberschlesierlied

Von Rarl Otto Dyllus

Dberichlefier, lagt uns fingen Bon bem Fleden, von bem Land, Da beglüdt um unjere Biege Mutterlieb uns Rojen wand! Wo in unfre Kinderweisen Sammer=Schlägelichlag fiel ein, Und bie Bergmannslichter blinften. Rächtlich, wie Glühwürmchenschein: Dort ift oberichlef'iche Erbe, Oberichlefiers Seimatland, D. ihr Taler weit und Sohen, Schüt euch Gott mit ftarker Sand!

Giner Mainacht schönfter Bauber Sier bem Wanberer erfteht. Der, natur- und liebversunfen, Gidenborffiche Pfabe geht. Bo bie macht'gen Balber raufchen, Wo die alte Ober zieht, Bo ums frühzerbrochne Ringlein Klagt bes beutschen Spielmanns Lieb: Dort ift oberichles'iche Erbe, Oberichlefiers Seimatland. D, ihr Täler weit und Sohen, Schüt ench Gott mit ftarker Sand!

Muß ich einst von hinnen scheiben, Grabt ihr einft auch mir bas Grab -Rur in biefe Batererbe Genft on ichlafen mich binab! Wo ber Anappe tohlenförbernb Bah' mit Sturg und Wettern ficht, Bo bie Effen, Forberturme Beisen nach bem Sternenlicht: Sier, ans oberichlef'icher Erbe, Dberichlei'ichem Beimatland, Steig' ich auf am jüngften Tage Froh an meines Gottes Sand!

2. Bezirtstag ber oberichlefischen Aleischer in Sindenbura

11. Mai findet in hindenburg bie Jahres - Bofef versammlung des Bezirksvereing Ober- gewählt worden. ichlefien im Deutschen Fleischerverband * Spartfande statt, die zu gleicher Zeit als 2. Bezirfs-tag gilt. Es wird eine Ausstellung beranftaltet und eine Festschrift berausgegeben.

Betteraussichten für Sonnabenb Neberall weiterhin beftanbig, im Rorboften noch ziemlich ftrenge Rachtfröfte. Sonit leichte Bobenfrofte.

Erhöhung der Provinzialsteuern

Ratibor, 20. Märg. Der bom Provinzialausichus vorgelegte Sauptverwaltungshaushalts. plan bes Provinzialverbandes von Oberichlefien für 1931 ift in Ginnahmen und Ausgaben mit 26 914 340 MM. gegenüber 23 183 823 MM. im Jahre 1930 ansgeglichen. Durch eigene Ginnahmen sowie burch Reichs, und Staatsquichuffe werben gebeckt 24 304 430 RM., während ber Reft von 2 610 000 RM. burch Provinzialftenern aufgebracht werben muß gegenüber 2 491 548 RM. im Borjahr. Infolgebeffen erhöht fich ber Steuerjag ber Brobingialftener bon 12,9 auf 15 Progent. Der angerorbentliche Sanshalt ichließt in Ginnahmen und Ausgaben mit 6 759 200 RM. ab.

Die oberschlesischen Schneider in Kandrzin

Ranbrzin, 20. März.

Landesberband Oberichlesischer Schneiber- und Schneiberinnungen gusammengeschlossenen Obermeister nahmen in einer Tagung in Kandrzin zu den Tages-fragen ihres Handwerks Stellung. Der Ver-bandsvorsizende Peter Bujara leitete die Versammlung. Er erwähnte, daß

fünfzig Prozent ber Sandwerkskollegen ohne Beschäftigung find und bom Bohlfahrtsamt unterftütt werben muffen.

würden. Das hat die Käufer beranlaßt, sich zurückzuhalten. Die Borkriegspreise können aber
nicht wiederkommen, da die Steuern und Soziallasten um das Dreisache gestiegen sind. Schneidermeister Bujara berichtete dann über den
Meichstarispertrag, über die Berücklichtigung des
oberschlessischen dandwerks dei Behördenausträgen, über die Arbeiten des Enqueteausschusses
u. a. Der Landesverdand hat die Staatsregierung gebeten, den sür Oberschlessen zu hohen
Reichstarisvertrag auf das Grenzland nicht auszudehnen. Voraussehung für die Erteilung don
Reichs- und Staatsausträgen war die Schaffung
einer Stelle, die sür pünktliche Lieferung
ulw. verantwortlich ist. Die Zentrale wurde in
Berlin dom Reichsverdande für das deutsche
Schneiderhandwerf eingerichtet. Die Landesverbände nehmen die Verbindung mit den Weistern
in der Krovinz und der Zentraltelle auf. Der Die Schwere der Zeit erfordere engstes Zusammenstehen. Schneidermeister Hoffere ber ferek berichtete über die Unterredung, die bei den zuständigen Behörden in Oppeln über die Preißabbanden dat. Die Stellungnahme der Behörden zu diesem Problem babe unter den Käusern den Glauben erweckt, daß die Teil der Erwerdstätigen im Schneiderhandswaren wieder auf die Vorkriegspreise zurückgehen werk stede in der Krodinz und der Zentralstelle auf. Der Enqueteausschuß hat seingestellt, daß ein beachteilicher Teil der Erwerdstätigen im Schneiderhandswaren wieder auf die Vorkriegspreise zurückgehen werk stede eine halbe Million.

Beuthen und Kreis

- ciono, hat an ber Universität zu Brelau bas philologijche Staatseramen mit bem Prälauden.
- (Cigener Bericht)

 Sindenburg, 20. März.

 Von Sonnabend, dem 9., dis Montag, den Mai findet in Hindenburg die Jahres.

 Wis Chiebs mann des 3. Bezirts, umfassend die Königshütter Chaussee, Maciestowiger Weg, Gruben- und Flurstraße, ist der Werktattmeister Ham mlung des Bezirtspereins Obert. aemählt morden aemählt morden.
 - * Sportsonderzug nach dem Glater Gebirge verkehrt am Sonnabend. Beuthen Hh. ab 14,15 Uhr und Glat Hh an 18,00 Uhr. Der Gegenzug 545 fährt Sonntag, den 22. März 1931 ab Glat Hh. um 21,36 Uhr und trifft in Beuthen Hh. am Montag früh um 1,39 wieder

wird mit einem Begrügungs. abend am Connabend, 8 Uhr, im Evangelischen Bereinshaus eröffnet. Dr. Rleiner, MoR., wird die Festansprache halten.

- * Baterländische Kundgebung ber Deutschen Bolfspartei. Im Gebenken an die Abstim-mung beranstaltet die Ortsgruppe ber Deutichen Boltspartei am Sonnabend, abend 8 Uhr. im großen Saale des Evangelisch en Gemeinde des Gvangelischen Gemeinde des Gvangelischen und Freunde eine große derrländische Aundsaeburgebräsiben den Karborff die Gedenfrede hält, die umrahmt sein wird von vaterländischen Vorträgen, Liedern und Chören.
- 14,15 Uhr und Glat His an 18,00 Uhr. Der Egenzug 545 fährt Sonntag, den 22. Märzi 1931 ab Glat His Eonntag, den 22. Märzi 1931 ab Glat His Eonntag, den 22. Märzi 1931 ab Glat His Eonntag früh und trifft in Beuthen His Amerikan Montag früh und 1,39 wieder ein.

 * Allbentiche Oftwartentagung. Die Alleden his Amerikanschen his Buchftaben A—L von 9—10½ Uhr und M—Z von 10½—12½ Uhr; an Filegegeldem pfänger am 31. Märzi und zwar für die Buchftaben A—L von 9—10½ with und M—Z von 10½—12 Uhr; an Soziale

Awei Tage Reichswehrbesuch

Bur Abstimmungsgedenkstunde in Beuthen

Connabend gegen 4 Uhr, Anfunft in Beuthen, Abmarich über Bahnhofftraße, Kaiser-Franz-Joseph-Blat, Gleiwiger Strafe, Ring. Abmarich nach den Bürgerquartieren. 18,30 Uhr, Marich burch die Strafen ber Stadt gum Bapfenstreich mit Gebet am Reichspräfidentenplag. 20,30 Uhr, Reichswehrwohltätigfeitstonzert im Schütenhaus.

Sonntag, 8,15 Uhr, Kirchgang ber fath. Rameraden in die St. Marienfirche. 8,30 Uhr, Abftimmungsgottesbienft ber evang. Rameraden in ber evang. Kirche. Die Reichswehr marschiert früh um 8 Uhr von der Moltlekaferne mit Mufit gu ben GotteSbienften. Die Reichsmehrehrentompagnie beteiligt fich Sonntag nachmittag an ber Abstimmungsgebenkstunde im Stabion. 22,30 Uhr. Abmarich jum Hauptbahnhof über Schießhausstraße, Tarnowiger Straße, Garten-

rentner am 1. April und zwar für die Buchftaben A-L von 8½—10½ Uhr und M-Z von 10½—12½ Uhr. Es wird eindringlichst darauf hingewiesen, daß die Zahlungen nur in den angegebenen Zeitpunften erfolgen.

- * Auszahlung von Mündelgeldern. Die nächte Auszahlung von Mündelgeldern. Die nächte erfolgt am Mittwoch; dem 25. März 1981, in der Baracke Goiftraße 17, im Hofe, und zwar von 8,30—12,30 Uhr vormittags. Ausweiskarten find
- * Kreislehrerversammlung. Der Kreis-le hrerrat Beuthen Land berief die Lehrer des Landfreises zu einer großen Versammlung zusammen. Kektor dr. Ir mler aus Miechowih berichtete über die musterhaft ausgearbeiteten neuen Lehrpläne für die Schulen des Landfreises. Darauf hielt Kektor Franzke, Schomberg, einen aktuellen Vortrag über das Thema: "Bie ist den Angriffen gegen die Schule und Lehrer-schaft in Kresse und öffentlicher Meinung zu be-gegnen?" Nach einem aussührlichen Tätigkeits-bericht des Bezirkslehrerrats, erstattet durch Kek-tor Wale wit i aus Gleiwih, ging man zum tor Walewsteinerteinis, eing man zum geschäftlichen Teil des Areislehrerrats und zur Entgegennahme von Wünschen und Anregungen aus den Reihen der Lehrerschaft über.
- * Verein ehem. Jäger und Echützen. Der Berein hielt am Donners an abend im Jäger-him, Bierhaus Oberschlessen, eine erweiterte Borstandssigung an ab. Der erste Vorsitzende, Kamerad Pliesch, eröffnete die erste Borstandssitzung in diesem Jahre mit einer Begrüßungsansprache. Er dankte dem alten Korstands für seine Arbeit im vergangenen Jahre. Nach Aufnahme von neuen Mitgliedern wurde

Der richtige Weg zur Erlangung schöner weißer Jähne ist folgender: Drüden Sie einen Strang Chlorodont Jahnpaste auf die trodene Chlorodont Jahnbürste (Speziale Jahnpaste auf die trodene Chlorodont Zahnbürste (Spezialbürste mit gezahntem Borstenschitt), dürsten Sie Ihr Gebig nun nach allen Seiten, auch von unten nach oben, tauchen Sie erst jest die Bürste in Wasser und püllen Sie mit Chlorodonts-Wundwasser unter Gurgeln gründlich nach. Der Ersolg wird Sie überraschen! Der mitsfarbene Zahnbelag ist verschwunden und ein herrliches Gestühl der Frische bleibt zurück. Berüchen Sie es zunächst mit einer Tube Chlorodonts-Jahnpaste zu 54 Kf. Berlangen Sie aber echt Chlorodont und weisen Sie seben Ersas dafür zurück.

Bur Buchausstellung ber Oberschlefischen Literaturwoche im Beuthener Mufenm

Die im Rahmen ber Ausstellung für bilbenbe Runft in ben neuen Räumen bis Beuthener Museumg, beren bereits in unserer gestrigen Nummer kurz Erwäh ung getan ward, ist dazu bestimmt, den greisbaren Mittelpunkt für die Oberschlesische Lite-raturwoche zu bilden.

and must in der Mader geiche Ite Ist.

Dies Andersteilung in der Abstellungen gereichten der Schaffen der Sch

Daß sich um ein so hart umkämpstes Land wie Oberschlessen auch eine reichaltige Literatur kulturellen und politischen Inhalis en wickelte, kann nicht wundernehmen. Aus der Külle dieses Schriftums, das sich mit allen möglichen oberschlesischen Fragen, z. B. Grenzproblemen, dem Korridor uralten kulturellen Streitfragen aus der Kindheit Oberschlessens befatt, seien hier nur ein daar Bücher zeitgenössischer ausländischer Autoren genannt: "Und morgen?" von Kierre Balmigere, und "The Governor of Kattowitz" von Graham Seton.

Wer auswerksam und bedächtig von Tilch zu

Runst und Wissenschaft nau in einem respektablen Band zusammen- der Stadtbückerei, Schmidt, einseitetz und Arankenhauses Berlin-Wilmersdorf, Brof. Dr. abschloß, wobei er darauf hinwies, daß auf diesen R. von den Belden vorgeschlagen worden.
Nicht Kanonen, sondern die Fdee
Auf Daß sich um ein so hart umkämpstes Land Weiter Abzude der Bor- Zuberschlessichen um 20.15 Uhr zum seinen Wolfe die Man die ge- auf Bubbrer erschlenen weitere Abzude der Bor- Zuberschlessichen um 20.15 Uhr zum seinen Wolfe die Man die ge- auf Bubbrer erschlenen weitere Abzude der Bor- Zuberschlessichen um 20.15 Uhr zum seinen Wolfe die bereitung von Theaterabenden folgen würden.

bereitung von Theaterabenden folgen würden.
Als nächste Beranstaltung ist ein GludAbend gevlant. Es spricht am 24. März, 20 Uhr.
ebenfalls im großen Lesesaal der Stadtbücherei Rapellmeister Erich Beter über Gluds
"Orbheus und Eurydite" und über Glud
als Resormator der Opser. Die erste Altistin
des Oberschlosischen Landes heaters, Elisabeth
Wanta, wird dabei Gesangsproßen geben.
Der Eintritt zu den Beranstaltungen, für die
sich Mitwirkenden kostenlos zur Bersügung

Oberschlesisches Landestheater. Am Sonnabend ge-langt in Beuthen um 20,15 Uhr zum lesten Male die Oper "Der Evangelimann" zur Aufführung. In Gleiwig ist um 20,15 Uhr die Komödie "Phygmalion". Am Sonntag geht anläßlich des lojährigen Gedenttages der oberschlesischen Bolfsabstimmung in Beuthen um 16,30 Uhr und um 20 Uhr Schillers Freiheitsdrama "Bilhelm Tellen Rreifen angelekt. In Gleiwis ist eben-schlangen 16,30 Uhr und um 20 uhr Schliets Freizertsbellung. Bilhelm Tell" in Szene. Diese Vorftellungen find zu kleinen Preisen angesett. In Gleiwig ist ebenfalls am Sonntag um 20,30 Uhr die Operette "Der Page des Königs". Der Komponist wird diese Aufsührung selbst dirigieren. Die nächste Schauspielpremiere in Beuthen ist am Dienstag, dem 24. März, um 20,15 Uhr mit dem Schauspiel "Die Brücke" von

beschlossen, die nächste Monatsversammlung am 12. April abzuhalten an welchem Tage auch das Eröffnungsschenkfeier am ber Küsterinder der Bürgerickübengilde stattssinder, dierauf fand einer Beerdigungsmusikkasse firste. Die Gründung über die Gründung über die Gründung ber Gonnabend, findet der Beerdigungsmusikkasse sie Gründung der Konnabend, findet der Beilesboorsührung der "Schlesischer über Böhne". Sonnabend der Lohmen außerordentlichen Gesant der Abstimmungsgedenkseiter am Gonntag, 22. März. der Lohmen außerordentlichen Gesant der Abstimmungsgedenkseiter am Gonntag, 22. März. der Lohmen außerordentlichen Gesant der Abstimmungsgedenkseiter am Gonntag, 22. März. der Lohmen außerordentlichen Gesant der Lohmen außerordentlichen Gesant der Lohmen außerordentlichen Gesant der Lohmen außerordentlichen Gesant der Lohmen Limbussen. al. Mai statisindenden außerordentlichen Generalversammlung statt. Bei der Aussprache zur Abst im mungskund hatt. Bei der Aussprache zur Abst im mungskund hat Borsihende die Kameraden, sich recht zahlreich daran zu beteiligen.
Die Kameraden versammeln sich am Sonntag,
nachmittags 2 Uhr, an der Schulz V. Brüningstrake, von mo 24 Uhr, der Albreich von ftraße, von mo 2% Uhr ber Abmarich nach bem Stadion erfolgt.

* Ausstellung von Schülerarbeiten. Die Städische Ratholische Mittelschule und bie Dausfrauenklasse veranftalten am Sonnabend. bem 21. Mary (von 4 bis 6 Uhr) und am Sonntag (von 10 bis 6 Uhr) eine Ausstel-Lung von Schülerarbeiten aus bem Zeichen-, Handarbeits- und Werkunterricht.

* Luftsahrtverein. Sonnabend und Sonntag finden gelegentlich der Abstimmungsfeier Rund. flüge in Gleiwit jum Preise von 5 Mark flüge in Gleiwiß jum Breife von Datiftatt. Mitglieber 10 Brogent Breifermagigung.

*Abstimmungsgebenkstunde für den Stadteil Robberg. Für den Ortsteil Robberg veranstaltet ber Turnverein Jahn mit dem Männer-ing- bern Kablerg am Sonntag. 20 Uhr, eine Abstimmungsgedenkstunde im Pawelczhkschen um 9,30 Uhr am Baldscheft im Maldschaft, auch für Anfänger. Start um 9,30 Uhr am Baldschoft Dombrowa. Saale, Kaminer Straße.

* Schilbengilbe. Antreten jum Abmarich nach bem Stabion jur Abftimmungsgebentfeier um 2 Uhr

Marineverein und Marine-Jugendabteilung. ** Marineverein und Marine-Jugendavietung. Antreten mit Fahne und Bimpel zur Abstitumungsgedenkteter im Stadion am Sonntag um 2,15 Uhr nachmittag auf der Kurfürstenstraße Ede Friedrich-Gert-Etraße.

** Marianische Kongregation Schulkloster (Jugendsgruppe) beteiligt sich an der Abstitum ungsfeier. Wir versammeln uns am Sonntag um 2 Uhr vor dem

* Kameradenverein ehem. 42er Feldartilleriften. Der Berein beteiligt sich an der Abstimmungsgedenkfeier. Antreten um 14.45 Uhr an der Schule V, Kurfürsten-straße. Bollzähliges Erscheinen erwünscht.

Antreten um teren um frage. Bolgähliges Erscheinen erwünscht.

* Kameradenverein ehem. 156er. Antreten mit Fahne zur Abstimmungs. Gedenkfeier Sonntag, nachmittags 2 Uhr, vor dem Vereinswlal. Abrücken zum Sammelplag des Kreis-Krieger-Berdandes gemeinschaftlich mit dem Landwehrverein.

* Kameradenverein ehem. 62er. Zur Abstimmungsgeben situnde treten wir um 14,45 Uhr

* Kameradenverein ehem. 62er. Zur Abstim. mungsgebenkstunde tehem. 62er. Zur Abstim. mungsgebenkstunde an.

* Evangel.-Krastichen Bereine. Wir treten zur Abstim mungsgebenksteiter am Sonntag, nachmittags 2 Uhr, mit umflorten Fahnen und Wimpeln am Alossernlag au

an der Abstimmungsgedenkseier am Sonntag, 22. Wärz. Treffpunkt bei Roeder um 14 lihr, hierauf geschlossener Abmarsch nach dem Sammelpunkt sämtlicher Innungen in der Kurfürstenstraße.

* Sungkreuzdund Jungen. Bir treffen uns am Somutag, vormittags 10,30 Uhr, am heim, um geschlossen an der Feier in der katholischen Mittelschule teilzunehmen. Rachmittags 1,30 Uhr Zusammenkunft im Bfabfinderheim mit Stadtwimpel, Instrumenten und Spielmännern. Bom beim aus gehen wir geschlossen in Seidlich und des Kreises im Keim aus gehen wir geschlossen 9 Uhr, kommen alle Filhrer der Stadt und des Kreises im Keim ausgemmen. im heim zusammen.

* Männer-Turn-Berein "Friesen" Der Berein be-teiligt sich am Sonntag an der Abstimmungs-gebentstunde im Stadion. Antreten um 1,30 Uhr im Bereinslofal Barkofich, Scharleper Straße 23. Abmarich vom Bereinslofal gur Cammelftelle um 2 Uhr.

* Stadtverband der Bereine für Leibesübungen. Sindebertind ver Setelne für Leiberdangen. Die Grote ind Spielvereine treten am Sonntag, 22. März, nachmittags 2,30 Uhr, auf der Aurfürstenstraße (Mittelweg), zwischen Schule V und Kurfürstenbrige, zum Abmarsch ins Stadion an.

* Berein ebem. Moltte-Ffffliere (38er). Der Berein beteiligt sich an der Abstimmungsgedenksunde am Sonntag im Stadion. Antreten um 2,30 Uhr nachmittags vor der Fahne, Gustav-Frentag-Straße 6.

* Männer-Gesangverein Karften-Centrum-Grube. Am onntag um 19,30 Uhr Treffen im Konzerthaus,

* Evangelischer Kirchenchor. Montag, abends 8 Uhr, Gesamt probe im blauen Saale des Gemeinde-

Bereinigte Berbande heimattreuer Oberschlester. Der Sammelpunkt der Mitglieder und Gaste jum Ein. marf h nach dem Stadion ift das Bereinslokal am Reichspräsidentenplag (Patuja). Treffpunkt um 14 Uhr punktlich jum Abmarich.

* Berein ehem. Fugartiffen von Diestau. Berein tritt am Sonntag um 14 Uhr zwecks Teilnahme an der Abstimmungsseier in der Aursürstenstraße am Krilppelheim mit der Fahne an. Der fällige Monatsappell fällt aus.

* Turnverein "Boxwarts". Der Berein versammelt sich am Sonntag um 14 Uhr am Ring (Denkmal). Bon ba aus Abmarsch im Zuge der Turngemeinde nach der

* Rationalsozialistische Bersammlung. Montag um 20 Uhr spricht im Hüttenkasino, großer Saal, der natio-

* Abschieß ihrer Spielzeit wird die "Schlesischen Bühne". In Schlift ihrer Spielzeit wird die "Schlesische" Robittnis noch einen Abschliebs" und abstatten. Zur Aufführung gelangt das Schauspiel "Dic lange Juse" von Karl Sauptwann. Das Spiel steigt am Donnerstag, Unter der Leitung des 1. Vorsisenden, Kaufen manns Paul Kußora, hielt der Rabati-Sparmann. 20 11hr, im Hurdesichen Saale.

Mitultschüt

* Franengruppe ber Dentichnationalen Bolts. partei. Der von der Frauengruppe, mit männlichen Mitgliedern der Ortsgruppe Wäste, abgehaltene Frauenkassee wurde nach Begrüßungsworten der Vorsitzenden durch das von einem jungen Mädchen vorgetragene Gedicht "Mein Heimatland" von Gertr Grawowstreiengenettet. Frau Lowa af sprach dann mit padensen Worten über Marten über ber eingelettet. Frau Lowad sprach dann mit padenden Worten über die Ereignisse, die aur oberschließischen Abstimmung führten. Nach dem mit
großem Beisall ausgenommenen Vortrage ibrach
der erste Vorsikende der Ortsgruppe über das
Ziel, die Notwendigkeit und die Durchsührung des
Siel, die Notwendigkeit und die Durchsührung des
Etahlhelm Boltsbegehrens und ermahnte die Anwesenden zur Unterstützung desselben. Krau Seipel brachte das Gedicht "Was
wir verloren haben", herr Poguntte zwei
neue Bergmannslieder und Kräulein von Wimmer, die aleichsalls als Gast anweiend war, zwei
reizende Vagantenlieder von Eschelbach ichon und
ausdruckvoll zu Gehör Alle Bortragenden ernteten wohlderdienten reichen Beisall. Die wohlgelungene Veranstaltung war ausgezeichnet teten wohlberbienten reichen Beifall. Die mobl-gelungene Beranstaltung war ausgezeichnet

Gleiwib

Unter ber Leitung des 1. Borfitenden, Kauf-manns Baul Augora, hielt ber Rabait-Sparverein Gleiwis im Blutdneriaal eine aut beinchte Generalversammlung ab Der Borfibenbe führte aus, daß das Jahr 1930 sich wenig erfreulich für die Kaufmannschaft ausgewirft habe. Nicht nur der einzelne sei von der schweren Wirtschaftslage betroffen worden, sondern die gesamte Geschäftswelt. Die hohe Erwerdsaesante Geschäftswelt. Die bobe Erwerbs-losen zieser habe zu den sich immer mehr häusenden Zahlungsstock ung en weientlich beigetragen, und es sei zu wünschen, daß der wirt-ichaitliche Niedergang möglicht bald zum Still-stand gedracht werde. Kausmann Rekus er-stattete sodann den Jahresbericht, wobei er die Steuerabgaben, die eine außerordentliche Söhe erreicht haben, besonders berücksichtigte. Ein Be-richt über die Entwickelung des Vereins, der sich in einer dauernd auswärtsstrebenden Linie be-sindet kand den Beitall sämtlicher Anwesenden. findet, fand den Beifall sämtlicher Anweienden. Im beriloffenen Geschäftsjahr haben mehrere erstandssitzungen, einige außerordentliche Berfamulungen sowie eine Generalversammlung stattgesunden Auch hier wurde der Wunsch auf eine rocht baldige Gesundung des Deut-chen Reiches ausgesprochen, da nut durch ine Berbefferung ber gegenwärtigen Birtichafts. lage bem Raufman eine gesicherte Existenzmög-lickeit geschaffen werben könne. Es folgte als-bann ber Raffenbericht über bie Einnahmen und Ausgaben, ber burch ben Raffierer, Raufmann Bestanbenes Eramen. In biesen Tagen baben am Technischen Seminar ber Armen Tagen baben am Technischen Seminar ber Armen Schulf dwestern solgende Seminaristinnen das Eramen als Handsmirtschaftliche Lebrerinnen bestanden: Elisabeth Bech, Neiße, Maria Bober, Beuthen, Lotte Kieber, Sindenburg, Annomarie Haale, Autonienhütte. Elisabeth Klösel, Beuthen. Greiße, Elisabeth Klösel, Beuthen. Greiße, Elisabeth Klösel, Beuthen. Greiße, Elisabeth Klösel, Beuthen. Greiße Apnast. Ihre Kwoll. Gleiwig, Gree Phnast. Indenden Englistes Nowas, Indenden Eraschies, Elisabeth, Klisel, Elisabeth, Klisel, Beiserberg, Kelizitas Nowas, Hopeln, Annomarie Mantse, Geleiwig, Eli Meia, Silhn Scharla. Heisigk Wowas, Hopeln, Katidor, Grees Sowa, Kathendan, Bärbeldorf-Cosel, Lies Schesen, Kreizitas dorf-Cosel, Lies Kreinberg, Kreizitas dorf-Cosel, Lies Schesen, Kreizitas dorf-Cosel, Lies Kreinberg, Kreizitas dorf-Cosel, Lies Kreinberg, Kreizitas dorf-

Ach hab' Dich lieb

Bier schlichte Worte, die unserem Gemüt wohl-tun, wie laue Lüfte im Mai. Wie aber Maien-lüfte entschwinden, so können auch die wundersamen Worte "Ich hab' Dich lieb!" eines Tages ber-

Warum eigentlich? Es gibt gar zu viele Frau soft bor Angen balten. Wachen, jede Frau soft bor Angen balten. Wachen Sie Ihr Antlitz so Angen balten. Wachen Sie Ihr Antlitz so Angen balten. Wachen Sie is degehrensteit stein ann, und es gibt solche, bei deren Antlitz sie irgend möglich. Dann wird das Wort stäuschung ift es ähnlich. Sanz besonders dann, und bald übersätigt ist. Und mit der Entläuschung ist es ähnlich. Sanz besonders dann, wenn das Gesicht, das wir bei der Angebeteten wenn das Gesicht, das wir bei der Angebeteten wenn das Gesicht, das wir bei der Angebeteten gelicht haben, an Reiz versiert statt daran zuzus ehre Weischtspflege einen Fehler nach dem anderen wenn das Gesicht, das wir bei der Angebeieten wie Moden und Franen begehen in geliebt haben, an Reiz verliert, statt baran zuzumehmen. Bir lieben einen Strauß Rosen, solange Birklich, es ist so: Frauen verblühen nicht von seliebt fünd und in Schönheit strahlen. Bir

lieben ihn nicht mehr, wenn er halb verblüht ift und zu welfen beginnt.

Gewiß sind bei einem Menschen, den wir lieben, in bevorzugten Maße die seelischen Merte ausschlaggebend. Aber das Körperliche ist darum auf die Dauer doch nie auszuschalten; es spricht immer außerordentlich mit.

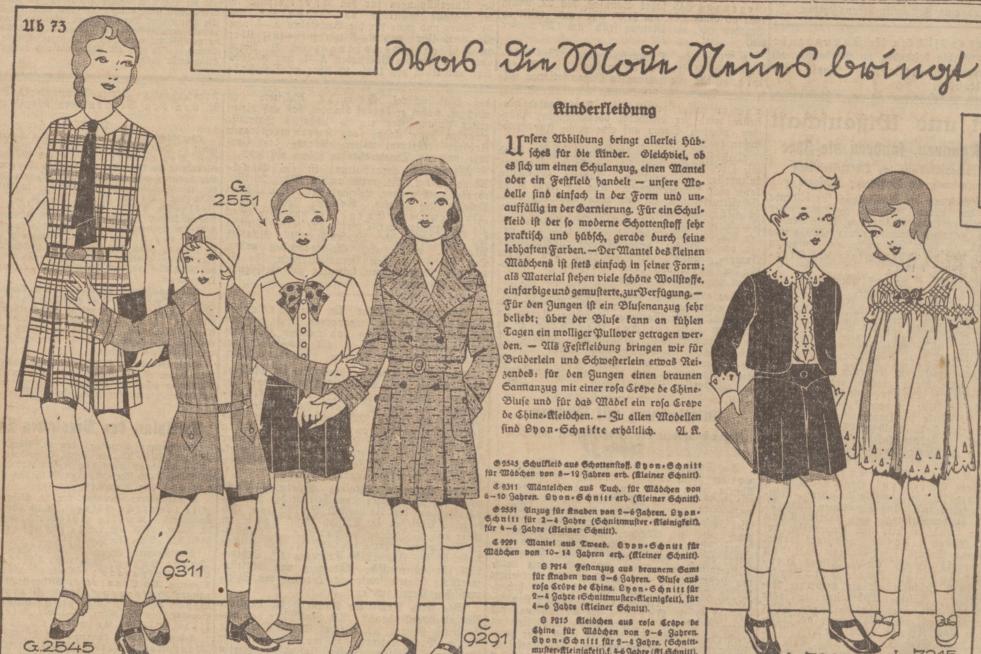
Creme! Sie ahnen kaum, was Marylan-Creme aus Ihrem Gesicht herauszuholen fähig ist! Sie werden schon erstaunt sein, wenn Sie Einblick in die bei uns eingegangenen 21 000 Dankscreiben, die Zahl ist notariell beglaubigt), nehmen, in denen Arziinnen, Kinftlerinnen und Damen und Gerren aller möglichen Berufe bon blenbenden Erfolgen sprechen, die fie durch Marhlan-Creme gehabt haben. Falten vergeben, icharfe Linien Runzeln werben gemilbert, groue Saut mit Bideln entschwindet, und in das Gesicht kommt ein wun-derliebliches bleibendes Blühen!

sie es so leicht, ein lieblich blühendes, faltenfreies milbe und tiefareifende Birkung der gesichts-Gesicht zu besitzen und zu behalten, selbst in vorgerickten Jahren.

Wie denn? Nehmen Sie einfach Marplan-Creme beliebiger Dankschreiben bekommen Sie ebenfalls; dazu auch noch eine Krobe Marplan-Creme, damit Creme! Sie ahnen kaum, was Marplan-Creme Ihnen geschwind!

Schneiben Sie endstehenben Gratisbezugsschein aus, legen Sie ihn in ein offenes Auvert,
weil es bann burch ganz Deutschland nur 4 Kfg.
Porto kostet, und schreiben Sie auf die Rückeite
bes Auverts Ihren Namen nebst genauer Abresse.

Gratisbezugsschein: An ben Marhlan-Bertrieb, Berlin 157, Friedrichstraße 24. Erbitte Ihre Krobe Marhlan-Creme, dazu bas Büchlein über fluge Schönheitspflege; beides völlig kostenlos und



Unfere Abbildung bringt allerlei Hubes sich um einen Schulanzug, einen Mantel ober ein Festfleid handelt - unfere Mobelle find einfach in der Form und unauffällig in der Barnierung. Für ein Schulfleid ift ber fo moderne Schottenstoff febr praftisch und hubsch, gerade durch seine lebhaften Farben. - Der Mantel des Pleinen Maddens ift ftets einfach in feiner Form; als Material steben viele schone Wollstoffe, einfarbige und gemufterte, zur Verfügung. -Für den Jungen ift ein Blusenangug febr beliebt; über der Blufe fann an fühlen Tagen ein molliger Pullover getragen werben. - Alls Festfleidung bringen wir für Bruderlein und Schwesterlein etwas Reizendes: für den Jungen einen braunen Samtanzug mit einer rofa Erepe be Chine-Blufe und für das Madel ein rosa Erepe de Chine-Rleidchen. - Bu allen Modellen find Boon-Schnitte erhältlich.

Rinderfleidung

@ 2545 Schuffleib aus Schottenftoff. Epon . Schnitt für Mabden von 8-12 Jahren erb. (Aleiner Schnitt). & 9311 Mantelchen aus Euch, für Madchen von 6-10 Jahren. Spon. Sonitt erb. (Rleiner Schnitt). D2551 Angug für Anaben von 2—6 Jahren. Byon-Schnitt für 2—4 Jahre (Schnittmufter-Aleinigkeit), für 4—6 Jahre (Aleiner Schnitt).

6 9991 Mantel aus Tweeb. Bpon.6onitt für Mabden von 10- 14 Jahren erh. (Aleiner Schnitt).

8 7918 Festangug aus braunem Samt für Anaben bon 2-6 Jahren. Bluse aus rosa Crope de Chine. Lyon-Schnitt für 2-4 Jahre iSchnittmuster-Aleinigkeit), für 4-6 Jahre (Aleiner Schnitt).

S 7215 Kleidden aus rofa Crope be Shine für Möden von 2-6 Jahren. Ebon. 6 dnitt für 2-4 Jahre. (Schnittsmufter-Kleinigkeit), 4-6 Jahre (Al. Schnitt).



L.7215 Die neuesten Lyon : Schnitte erhalten Sie bei Emanuel Foerster, Beuthen, Gleiwitzer Str. 26

Borläufig feine Beratung des Polen-Bertrages

Berlin, 20. Märs. Ueber die Mitteilung der Nationalsozialisten, sie würden zur Beratung bes beutsch-polnischen Handelsbertrages in den Reichstag zurückehren, ist man in parlamentarischen Kreisen erstaunt, da auch bei den Mittelpar-teien, auf die sich die Nationalsozialisten berufen, nichts von ber Absicht bekannt ift, diefen Ber trog noch während bes laufenden Tagungs-abschnittes zu erledigen. Die Staatspartei hat allerdings der Regierung den Bunsch übermittelt, daß dies noch geschehen möge, das Kabineit hat jedoch keine Anstalten getroffen, diesem Berlangen nachzukommen. Augerbem ift eine Berabichiedung dieses Vertragswerks — abgesehen von den poli tischen Widerständen gerade in diesem Augen-blid — technisch gar nicht mehr möglich, da innerhalb der noch dur Berfügung stehenden 11/2 Wochen Reichsrats- und Reichstagsberatungen nicht mehr durchführbar find.

Gli Beinhorn auf dem

(Selegraphifde Melbung)

Berlin, 20. Marg. Die Ufritafliegerin Elli Beinborn ift nach Beendigung ber wiffenichaft-Beindorn ist nach Beendigung ber wissenschaft-lichen Expedition Ende voriger Woche mit ihrem Alemmslugzeug von Bissa nach Cahen ne in Französisch-Senegal gestartet. Sie bewältigte die über 600 Kilometer lange Strede, die zum großen Zeil über Ur wälder sie ihren Flug nach Bam-ben. Um Montag sehte sie ihren Flug nach Bam-mako fort, wo sie am Nachmittag eintraf. Elli Beinhorn besindet sich damit bereits über 1000 Kilometer im Innern Asrikas. Sie wird voraus-sichtlich im Lause des Wittwochs Timbukt nerreichen, von wo sie dann den Flug über die Sahara antreten wird. Sahara antreten wird.

Das Deutschlandlied in Colombes

Bu ber Angelegenheit bes Deutschlandliedes bei bem Fußballspiel in Paris-Colombes wird mitgeteilt, daß die Lied bei bem Einzug der deutschen Fußballspieler boch noch gespielt worden fei. Da es sich um eine rein pripate Veranstaltung gehandelt habe, wie die französischen Behörben erklären, jei es allerdings nicht von einer Rapelle gespielt worden, sondern nur bon einer Grammophonplatte, die man fich bon ber Deutschen Botichaft gelieben hatte. Die bentichen Fußballfpieler feien bei ihrem Ginmarich in bas Spielfeld von den Zuschauern begeisbert b.c. grüßt worden und dabei sei das Spielen des Deutschlandliebes überhört worden, mahrend erft das auf der Potpourriplatte folgende Lied "Ich bin ein Prenke" beutlicher gu hören gewesen fei.

Am Sonntag scierte die Stadt Thorn das Jest ihres 700jährigen Bestehens. Der letzte deutsche Oberbürgermeister der Stadt, Haise, Glogau, hielt die Sauptansprache,

Zum Tag des Buches



Mutter und Kind freuen sich am Buch

Rardinal Maffi †

(Telegraphifche Melbung)

Bija, 20. März. Kardinal Maffi ist in der Berlin, 20. März. Der Preußische Landtag bergangenen Nacht, 73 Jahre alt, gestorben. Er jette die Aussprache zur zweiten Lesung bei trug seit 1907 den Kardinalshut und war stets Kultushaushalts fort. für die Aussöhnung des Batikans mit dem Staat Italien eingetreten, an beren Berwirflichung er hervortagenden Anteil hatte. Er voll-zog auch im vergangenen Jahre die kirchliche Tranung bes Kronpringen von Italien mit ber Bringeffin Maria. Kardinal Maffi, der Ritter bes Annungiatenordens ift, hat fich ferner in ber miffenichaftlichen Belt einen Ramen burch Beröffentlichung gahlreicher und wertvoller phositalischer Werke gemacht.

Der Bizeminister im polnischen Finanzministerium, Staranniti, hat fein Rudtritts. gesuch eingereicht.

Reichstanzler Dr. Brüning hat dem dentschnationalen Reichstagsabgeordneten Dr. Obersohren anläßlich der Bollendung des 50. Lebensjahres telegraphisch feine Gludwuniche übermittelt.

Justizetat im Landtag

(Telegraphische Melbung)

Abg. Dr. Rhobe (BK.) ist der Ansicht, daß die Berslachung der Bildung einhergehe mit einem Berlust der geistigen Vormachtsellung, die das deutsche Bolk in der Borkriegszeit auf vielen Gebieten der Wissenschaft inne hatte. Das Zentrum sollte auch bedenken, daß die jozialistische Kulturpolitik zu einer Anterhöhlung der Kirche führen müffe.

In der Abstimmung dum Justizhaushalt wird mit 180 gegen 179 Stimmen der Rechtsparteien und des Zentrums der Ausschußantrag angenommen, wonach alle Gefangenen bas Recht jum Begug und Lefen bon Literatur haben follen, die ihrer kulturellen und beruflichen Beiterbilbung

Bei der zweiten Lesung der Berlin-Borlagen sinden im wesentlichen die Beschlüsse des Haupt-ausschusses Bestätigung mit einer Ergänzung der Regizrungsparteien über die Abgrenzung der Kompetenzen des Oberbürgermeisters. Das Gesieh ioll mit dem 31. März 1931 in Kraft treten. Die Schlusabsität am ung sindet am 25. Wärz statt. Sierauf wird die Abstimmung

über den Bertrag mit der Bolisbühne Berlin anläßlich der Schließung der Kroll Oper wieder-holt, wobei der Landiag vor etwa zwei Wochen beichlugunfähig gemacht wurde. Die Abftimmung endet mit dem gleichen Ergebnis, da die Oppositionsparteien feine Karten abgeben. In einer josor; einberusenen neuen Sigung wird die Aussprache zum Kultushaus-halt fortgeseht.

Das tönende Denkmal auf dem Burgfelsen

Rufftein. Der fteile Burgfelien von Geroldsed, ber als Wahrzeichen ber Bergangenheit die histbrische Landichaft von Ruifte in beberricht, wird ben Schmud eines neuartigen Kunftwerkes erhalten: eine Selben vrgel, geweiht ber Erinne-rung an die Gefallenen des Weltkrieges. Ein tönendes Denkmal wird geschäffen, weit hinaus in das Land klingend. Große Orgelkonzerte werden aufgeführt werden, Sandipiele erster Rünftler, beren Reinerträgnisse ben Kriegeblingen Deutschlands und Desterreichs gutommen follen. Bei biesem Rieseninftrument, beffen Ausführung Bei diesem Rieseninstrument, dessen Ausjührung die Firma Walder in Ludwigsdurg (Württemberg) übernommen hat, wurden alle technischen Fortschritte und Ersahrungen verwertet, die man bisher auf dem Gebiet des Orgelbaues gemacht hat. Das eigentliche Orgelwerk, in den "Bürgerturm" der Feite Geroldseck eingebaut, besteht aus 28 Kegistern und 1408 Pieisen. Der Antried geschieht auf elekt rische m Wege, der Spieltisch, von dem es zum Erklingen gebracht wird, steht 100 Meter unter der Orgel in einem Pavillon aum Fuße des Bürgerturmes. Dort besindet sich auch der Juhörerraumes. Dort besindet sich auch der Juhörerraumes von berechnet, in dem der Klang der Orgel ohne jedes Mebengeräusch gehört und der Spieler ielbst beobachtet werden kann. Im Anrm ist außerbem noch ein Glodenspiel mit 28 Gloden eingebaut. Am 3. Mat wird die Helbenorgel seierlich eingeweiht. Mai wird die Helbenorgel seierlich eingeweiht



Schiffskataftrophe an der norwegischen Rufte.

Der norwegische Ruftenbampfer "Hera" aus Bergen ift in ber Nahe von Hammerseft in bichtem Schneegestöber gestrandet. Bei der Rataftrophe haben 7 Personen ben Tod gefunden.

Seife "Meine Sorte" schäumt herrlich und wäscht alles

Roman von PAUL OSKAR HÖCKER

"So, nun ift es aber genng, Dolores! Erniedinen Figur, zu diesen seidenen Strümpsen, zu
drigt? Das Wort verbiete ich dir! Du soust
nicht in deiner Maßlosigseit einen Abgrund zwiichen uns anfreißen! Schon im Andenken an
Lies nicht!"

"Laß die arme Lies aus dem Spiel! Mit der
has die nichte in an fostbarem Besit, das
schon gewichtige Verschlichkeit dieser ehemalige leichte
Mannequin! Bas sie hier vor diese Friedbosstor mit sich geführt hat an fostbarem Besit, das
schon ganz allein hätte so manche Not stillen können von einer der derzweiselten Eristenzen, die
Mannequin!

"Das willst die entschen? Wit welchem Recht willst die mich von dieser Stelle vertreiben?"

Sie lätt plöhlich die Arme sinken. "Freilich— das Recht hab' ich za nicht. Besser also: ich gehe. Ich wollte dir ja auch — eigentlich — gar nicht wehe tun. Es war doch nur. Theo, weil — mir so bange ist um dich."

Rasch, aber unsicher, im Schnee etwas stolpernd, läuft sie aus der Gräberreihe heraus und dem Ausgang des Friedhoses zu.

Es ist Faschingssonntag, nur wenige Menschen haben sich heute in die Stille hergefunden. Dolores sieht sie durch ihren Tränenschleier auch faum.

Rasch, aber unsicher, im Schnee etwas stolpernd, läuft sie aus der Gräberreise beraus und den Musgang des Friebhoses zu.

Es ift Faschingssonntag, nur wenige Menschen haben sich beute in die Etille bergesunden. Dolores sich sie durch ihren Tränenschleier anch kaum.

Aber da, am eisernen Gitter, neben dem Ilnmengeschäft mit den in den Schnee gelegten Kränzen, Kreuzen und Totensträußen, gehr eine elegante junge Dame in kolkdagend. Da hält auch ein schneiße lätzten Kerzpelz ungebuldig auf und ab. Sie paßt eigenklich nicht der einem Ehaufseur, der seierlich-indeweglich dinter der Aristallglassscheibe sitt.

Das also ift Au. Und das ift ihr Auto. Und das ift ihr Chautsen. Verseerstichenschweisels deite auf der Rossenschaften Kerzbelz ungebuch gent der Konstelle sitzten kaub sie ihr Chautsen. Verseerstichenschweisels deite aus der kilokenscheilt der Konstelle sitzten der Ko Sie ist wunderhübsch, diese Lu Was für Far-ben! Das allzu hellblonde Saar ist freilich ge-färbt. Die Angenbrauen sind abrasiert, nur ein schmaler Strich soll sie bezeichnen. Auch das ganze Gesicht ist geschminkt. Aber zu dieser mon-von den Berwandten und Freunden und Bekann-Küche.

ten besichtigt. Die sonst so geigigen Betrigfeits wollen sich biese Gelegenheit, einmal ben Kapitalwollen sich diese Gelegenheit, einmal den Kapital-wert ihres Hauses vorzuführen, nicht entgehen lassen. In seinem Holdhandelsgeschäft hat Ve-trigkeit auch gerade jeht, obwohl er unnnter-brochen klagt und stöhnt, recht gut abgeschnitten, so daß alle Wünsche der Kinder, soweit sie wert-beständige Gegenstände betressen, erfüllt werden können: es gibt goldene Uhren, eine Brillant-nadel, ein Brillantarmband, Brillantknöpse, Brillantringe und einen Brillantanhänger. Auf künstlerische Berarbeitung ist dabei kein Bert gelegt, das Waterral ist die Hauptsache.

And die Dienstmädden aus dem ganzen Sause strömen zusammen und bewundern die Ausstellung. Einzelne stoßen einander vielsagend an, während sie die rassinierte seidene Wäsche begutachten. In der Küche wird dann offenere und lieblosere Kritik gestbt.

Die dide Unna bat die Gewohnheit, an boben Festtagen eine besonders unfestliche Miene aufgufeten. Dolores nennt fie fo bei fich ben "Band-regen". Bährend bie Mädchen aus ben anderen Stockwerken in bitteren Vergleichen anführen, was ihnen seinerzeit die Konfirmation gebracht hat - meift ben erften Schritt aus dem Elternhaus in den Dienft bei fremden Leuten -, die Unna fast hämisch bor fich bin. Gie bat ihren großen Kakaotopf in der einen, eine Burft-und-Schmalz-Stulle in ber anderen hand und genießt beides abmechfelnd

"Ich war 'ne Griebe von ebent vierzehn", er-dählte sie, "und mein vißten Leibwäsche, det ich vor de Konsirmation friechte, war Ariegsware uss Schein. Meine Matter konnt' nich mehr waschen jehn mit ihre Jichtknoten, aber sie hat noch die beeben Stuben mit die Möbel jehabt, die hat sie vermiet't, die eene an'n Stadtreisenben, die an-dere an 'nen Studenten. Mir zwee haben in die Rüche jeschlafen. Aber am Abend, da hat mir die Mutter zum Herrn Lengerke jebracht und bort Mutter zum Herrn Lengerke jebracht und dort ins Bette jelegt. Und wo ber in die Nacht heimstommt und mir 'rausschmeißen will, da sagt die Olle: "Ach Jott, Herr Lengerke", sagt sie, "eenmal muß es doch sind, und besser, sie hat so eenen jeinen und jedildeten Herrn wie Ihnen als wie das Aas, den Iwenk." Der Zwenk, det war nämlich der Stadtreisende. Na, mir is nischt passiert. Der Lengerke hat usst "Sosa seichslasen, und den andern Worgen da is er auszezogen. Det war mein Ehrentag."

Ein paar Mädchen frahten. Undere sind still und ernst geworben und geben verstimmt ans ber

Dolores ist erschüttert. Wenn sie bisher die dide, materialistische Röchin, fo bei ihrer Dauerfutterei sah, in der Stumpsheit aller anderen Sinne, dann konnte sich in ihr fast etwas wie Haß melben. Aber dieses trourige Jugenderlebnis hat nun ein tieses Mitleid in ihr ausgelöft.

Das Festprogramm ist umfassend. Rach der Das Helprogramm ist umrassend. Kaan der Kirche Gratulationsempfang, anschließend großes Mittagessen. Zahlreiche Berwandte werden erwartet. Die Oftpreußen haben freilich abgesagt. Aber die angeheirateten Berliner kommen alle. Herr Petrigkeit ist mit Fran Schmittlein verseinbet, er ist verstimmt darüber, daß die weibliche Bartei im Saufe die Einladung nun boch noch burchgefest hat. Der Rachmittagskaffee wird in der Schmittleinschen Wohnung stattsinden, da foll ber Schmittelischen VSohnung kattrinden, da sollt klassische Musik gemacht werden, ein Streichguartett dem Opernhaus wird spielen. Herr Petrigkeit hat sogleich erklärt: nicht zehn Pferde brächten ihm dahin. Er ist auch trop der tränenreichen Bitten seiner Gattin nicht zu bewegen, abend in die Kestource mitzugehen. Das ist seine Duittung sür Fran Schmittleins Teilnahme am häuslichen Mittagessen.

Minna und Anna müssen sich nach Tisch mit dem Aniwaschen des Geschirrs sehr beeilen, denn sie sollen von vier bis sieben Uhr dei Schmittleins mit aushelsen. Anna brummt darüber sehr, denn sie hat heute ihren Ausgang, und Fran Schmittlein pslegt iolche Hispischeristungen nicht mit Bargeld, vondern mit einem Buch zu belohnen. Schon zwei Bücher hat Anna in ihrer Rammer; sie ist noch nicht dazu ge-kommen, sie zu lesen; lesen ist für sie eine größere und läftigere Arbeit als Strümpfe ftopfen.

Es gibt beine ftarferen Gegenfage als die gwi-Es gibt teine starteren Gegensaße als die ichen der Feier bei Betrigkeits und der bei Schmittleins. Und die kleine Friedel mit ihrem seinen, klugen, offenen Kindergesicht neben der durchtriebenen, ichon angesankten Großkadt-visanze, der Roje! Bei Betrigkeits viel destige Gerichte, Torten, Wein, es wird einmal so recht aus dem Bollen gewirtschaftet, und die Unna hat in den leisten Tagen Riesenschmu gemacht! Bei Schmittleins wird aus Killen und Trinken kein in den letzten Lagen Riesenschmit gemacht! Bei Schmittleins wird auf Essen und Trinken kein Wert gelegt, aber es gibt wunderschöne Musit. Beethoven wird gespielt. Sin Herr vom Staatstheater spricht den Osterspaziergang aus dem Haust. Und dann singt Frau Schmittlein mit ein paar Kollegen und Kolleginnen ein Chorlied von Schubert.

(Fortsehung folgt.)

Ulrich Skaller Toni Skaller

geb. Ament Vermählte

Beuthen OS.

Synowódzko-Wyżne

Reichsbund der Zivildienstberechtigten, Verein Beuthen OS.

Unser Kamerad Magistratsvollzieher i.R.

Herr Franz Korinth

ist gestorben. Sein Andenken werden wir in Ehren halten

Der Vorstand.

Beerdigung: Sonntag, den 22. März er., nachm. 1½ Uhr, vom Trauerhause Mann-neimerstraße 8 aus.

Oberschl. Landestheater

Sonnabend, 21. März

Pygmalion

Komödie von B. Shaw Sonntag, den 22. März

WILHELM TELL

Beuthen 201/4 (81/4) Ubr Der Evangelimann

Gleiwitz 201/4 (81/4) Uhr Kon

Beuthen 161/2 (41/2) Uhr Anläßlich d. 10 jähr. Gedenktages der oberschles. Volksabstimmung

Gleiwitz

20 (8) Uhr WILHELM TELL Schauspiel von Schil Page des Königs 201/2 (81/2) Uhr Operette von Hermann Falk und Franz Kauf

Schauspiel von Schiller

Stadttheater Gleiwitz

rieute abends 81/6 Uhr

Pygmalion

Komödie in 5 Aufzügen von B. Shaw

Morgen abends 81/2 Uhr Festaufführung zur Abstimmungsgedenkfeier

Der Page des Königs Operette von Franz Kauf und Herm. Falk Mittwocn den 25. März, abds. 8 Uhr

Walzer aus Wien Der neueste Operettenerfolg

Karten von 11-14 und 18-20 Uhr an der Theaterkasse Telefon 2824.

Schühengilden Beuthens!

Die hiefigen Gilben beteiligen fich gemeinfam an ber Abstimmungs gebentfeier und werben beren Rameraden bringend gebeten, der Bedeutung bes Tages entsprechend, voll-zählig zu erscheinen. Ehrensache:

Alle Mann zur Jahne!

Antreten am 22., nachm. 2 Uhr. im Goügenhaus.

Und abends bei

Evelyn-Parker-Ballett Olly Hoffmann

Sonnabend, den 21. März 1931, im

BEUTHEN OS., Bahnhofstraße 37 hintere Räume

Großes

Portion 50 Pf In Erinnerung bringen wir unseren gut bürgerl. Mittagstisch . von 60 Pf. an Es laden ein

Franz Owczarek und Frau.

Ernst Epsteins Gaststätte Beuthen, Zarnowiher Ede Berbindungsstraße Bu ber heute u. morgen, ben 21. u. 22. Mars,

stattfindenden Abstimmungs-Gedenkfeier

KONZERTE

Bestgepflegte Biere, Beine, Lifore. Mittagbrot von 80 Big. an Es ladet ergebenft ein Josef Müller.

Gaststätte Weberbauer Beuthen OS., Gräupnerstraße 8

In den gastlichen Räumen bei vollständig neuer herrlicher Dekoration

Frühlingsfest. Erstklassiges Künstler-Konzert. Rein Deuticher barf fehlen! Rein Deutscher barf fehlen! Deutschet Bandsleutel Ritbürger!

Im Sahre 1921 hat sich die Bevölkerung des oberschlessichen Missemmungsgedietes mit nund zweidrittel Mehrheit sür das Benbleiben dei Deutschland entschleden. Dennoch wurde Oberschleiten von der Entente geteilt, odwohl niemals über eine Teilung des Landes abgestimmt worden war, sondern die vollzogene Bollzsabstimmung nur um das einheitsiche Schickfal des unteilbaren Oberschlessens ging. Die Teilung bezweckte hauptsächlich das oberschleisische Kohlenvorkommen dem Deutschen Reiche zu nehmen.

nehmen.
10 Jahre sind seit diesem furchtbaren Geschehen verslossen.
Aber Unrecht bleibt Unrecht.
Wir protest er en gegen diese Bergewaltigung, gegen die Loszeisung deutschen Bodens, gegen die Trennung deutschen Brüder und Schwestern durch die neue Grenze.

jafortige Wiedergutmachung des Unrechts und Wiederher-stellung der alten Grenze. Darum auf zur

großen deutschen Kundgebung

am Sonntag, bem 22. Märg 1931, in Gleimig.

Brogramm: Fohnen heraus! Fahnen heraus! Gottesdien jt (katholijcher): Pfarrkirche "Allerheikigen" 9 Uhr "St. Berter Paul" "St. Bartholomäus 3/48 1/28 3/48 "Heilige Familie" Stadtteil Richtersdorf Stadsteil Sosnika Stadsteil Ellguth - Zabrze Franziskanerkloster Redemptoristenkloster

evangelischer jüdischer Gedenkstunde: auf dem Plat der Republik (Krakaver Plat) um 11 Uhr.

um Il Uhr.
Anfprache des früheren Gleiwiger Pledistifonmissars, Rechtsanwalt Kaffanke.
Anschließend: allgemeiner Unzug durch die Straßen der Stadt.
Abends: Fortseung der Gedenkstunde in den verschiedenen Lokalen durch die einzelnen Organisationen, Bereine und Berdände.
Für die besonders geledenen Spigenvertretungen findet ein Gedächnisakt im Gleiwiger Stadtkeater von nachm. 5½—7½ Uhr statt. Redner: Divisionspfarer i. e. R. Meier.

Gleiwig, ben 20. Marg 1931. Der Ortsausschuß.

Mufruf

an alle ehem. Abstimmungskämpfer aus Gleiwiß.

In den Whitimmungskämpfen vor 10 Sahren stand die gesante Bevölkerung von Geiwih geschlossen hinter ühren Selbstschut und gab diesem durch ihr Zusammenhalten den Mut, Gleiwih erfolgreich gegen den Einfall der Insurgenten zu schützen.

Während die alten Kämpfer heute noch in der alten bewährten Zusammensegung der Kameradschaft ehemaliger oberschlessische Selbstschussen der Kameradschaft ehemaliger oberschlessische Selbstschussen über die Abstimmungsfeiern ergeben haben, in der Bevölferung eine Zerrissenheit breit gewacht, die unserer Seimat ichwer schadet und unseren Gegnern, den polnissen Kampfwerbanden, Mut geben müßte, zu einem neuen Schlage gegen unfere heiwat auszuholen.

Benn die Kameradschaft der alten Selbspschußkämpfer auch ohne Besongnis den kammenden Ereignissen entgegensieht, berührt die gegenwärtige Zerrissenheit unserer Bevölkerung die alten Kämpfer schwerzlich.

Man hat amscheinend die Gefahr, die unserer Beimat und bem Baterlande von jenseites der Grenze droht, noch nicht erkannt. Deshald streiten sich politische Parteien und sonstige Organisationen um Aleinigkeiten, die durchaus keinen Unlaß zu Streitigkeiten geben dürsten. Würden sich diese Parteien und Organisationen ein Beispiel an der Zusammengehörigkeit der alten Kämpfer nehmen, so wäre derantiges nicht nöglich.

In letter Stunde fordern wir daher die gesante Bevölserung von Gleiwig auf, alle Zwistigkeiten wenigstens an dem Ab-stimmungsgedenktage zu begraben und geschlossen an den Feiern

Der Selbstichut narfchiert am 22. März bestimmt und läßt sich durch parteipolitischen Eigennutz, Eigendrödelei und sonstige Streitigkeiten nicht aus seiner alten Ruse bringen.

Chemalige Käumfer! — Deutsche Männer! organisiert euch in der Kameradschaft ehem, oberschlesischer Selbsischunger. Meldet euch zur Aufnahme in unserer Geschöftsstelle — Haus Oberschlessen — (Bürchaus) in der Zeit von 9—12 und 4—7 Uhr und zeigt am 22. März durch ein geschlossenes Auftreten eure wahre deutsche Gesinnung.

Der Gelbstschutz tritt am Sonntag an, früh 9 Uhr im Sofe ber Mittelfdule, Ebertstraße.

Im Rampf um die Beimat

Kameradschaft ehemaliger oberschlesischer Selbstschugtämpfer, Ortsgruppe Gleiwig.

Ecke Bahnhof- u. Hohenzollernstraße - Telefon 5085

Billig und schmackhaft speisen Sie in meinem Lokal

Mittagstisch von 80 Pt

Preiswerte, reichhaltige Abendkarte

Bestgepflegte Biere: Salvator, Erlanger Hofbräu. Pilsner Urquell, Engelhardt in Ltr.-Krügen u. Siphons empfiehlt frei Haus

in 1., 2. und 3.Liter-Rrugen und Siphons empfiehlt frei Saus Beuthener Stadtkeller, Dyngosstraße - Telephon 4586

prüfe man Eduard Moslers vorteilhaftes Angebot

	Sonnabend-Würstchen mit dem pikanten Geschmack 1 Pfd. RM. 1.3 Oppelner 1 , , 1.0	
	Altdeutsche 1 , 0.9	
	Knoblauchwurst 1 , 0.9	0
	Tomaten-Leberwurst 1/4 , , 0.4	0
	Gekochter Schinken (Kurschinken) 1/4 " . 0.5	5
	Allerfeinster Aufschnitt mit Rouladen	
	und Pasteten	
	10 Paar Wiener nur , 1.0	0
ner	alle anderen nicht aufgeführten Fleisch- und Wurst waren zu billigsten Preisen in prima Qualität.	

Fabrik jeinster Fleischs u. Wurstwaren

Bahnhofstraße 14. Tel. 2870 - Gleiwitzer Straße 22 Tel 2143

Die Niere ist das Ventil

die Ablagerung von Säuren im t, Insbesondere Harnsäure, die Indursache von Rheumatismus, ht, Ischias, sowie der Arterienver-kung aus dem Körper ausscheldet. REICHELS WACHOLDER-EXTRAKT REICHELS WACHOLDER-EXTRAKT "Marke Medico" beeinflusst die Nierentätigkeit auf das Günstigste und hilft so die giftigen Abfallstoffe aus dem Körper entfernen. Packungen von M 1.10 an. Medico Wacholder-Schokolade-Würfel, die neue, schmackhatte Darreichungsform von naturellem Wacholder-Extrakt. Schachtel M –90. In Drog, und Apoth. erhältlich, sonst durch Otto Reichel, Berlin - Neuköllin. Verlangen Sie kostenios d. 96 Seiten starke, illustrierte Buch "Guter Rat in gesunden und kranken Tagen".

Bahnhofs-Hotel

inh. Paul Pietzka. Beuthen OS. Bahnhofstr. 18

Sonnabend und Sonntag, den 21. und 22. März 1931

verbunden mit Gildehof-Abend. Für Stimmung ist gesorgt.

Es laden ergebenst ein Geschäftsführer Hugo Vorbeck u. Frau.

Sandlerbräu

ın 1-, 2- u. 3-Liter-Krügen sowie in 2-, 3-, 4-, 5-, 6-, 7- u. 10-Liter-Siphons empfiehlt frei Haus Josef Koller,

Sandlerbräu, Beuthen OS. Telephon 2585.

Biere in Krügen 1, 2 und 3 Liter

Siphons in 3, 5 and 10 Litern empfiehlt frei Haus Bierhaus Bavaria, Reuthen. Teleph. 2350

Statik am laufenden Band.

Ostern

Ratibor

zu entschließen, aber natürlich

Stellen-Angebote

Drogen- und evtl. Saufierer-Rundschaft, für

unfere gefehl. geschütten Limonade-Tabletten Referengen und Arbeitsgebiet erbeten.

Figer & Bogelfang, Samburg I.

Existenz!

oon Raffee-Röfterei in Breslau gefucht,

jum Besuch von Hotels, Restour., Konditor.

Krantenhäufern ufw. dortiger Gegend. Tägl.

frische Ware; hohe Provision. Angebote unt.

3. f. 743 an die Gefchft. dief. Zeitg. Beuthen.

Zeitung Sindenburg DS.

otelhausdiener

wird gefucht. Angebote unter

Si. 1325 an die Geschäftsftelle diefer

neu zu besetzen.

Große Versicherungsgesellschaft hat

Für einige größere Orte der Provinz Oberschlesien sind

Ortsvertretungen zu vergeben. Vorhandene

Bestände werden übertragen. Bewerbungen

u. K. R. 1234 a. d. Geschäftsst. d. Zeitung Beuthen OS.

Haupt- und Bezirksvertretungen

für Oppeln und die Kreise Beuthen, Cosel, Kreuzburg, Neustadt u. Ratibor für alle Versicherungszweige

Vertreter(innen)

in der neuen Einrichtung

Vielleicht kommen Sie einmal in diesen Tagen

ganz zwanglos zur Besichtigung der eben aus

der eigenen Fabrik eingetroffenen Modelle, dann

wird es Ihnen nicht schwer fallen, sich zum Kauf

Gleiwitz

Reichspräsidentenplatz 2/3

große Erfolge!

Stellen-Gefuche

Kaufmann,

größeres Arbeitsfeld,

Roution-Sicherheit bis

20 000,- Rmf., evtl.

Beteiligung. Angebote

unt. R. o. 745 an die

G. dief. Zeitg. Beuth.

Junger, tüchtiger

Ausschänker,

wir in groß. Betrieber

tät. gewesen, mit best. Zeugn., sucht Stellung

für bald ober später, evtl. als Sausdiener, teine Arbeit scheuend.

Ang. an Friz Winfler 8th., Storastr. 12, III.

von A. Tschauder!

ZWEIGNIEDERLASSUNG GLEIWITZ, WILHELMSTRASSE 19 Staatlich anerkannte

Zu Schleuderpreisen werden die Restbestände meines

Schuhwarenlagers

Schuhmarkt Beuthen, Tarnowitzer Str. 9

TO TO

Formenschönheit und solides Material, sehr

mäßiger Preis, zeitgemäße Zahlungsweise – das

sind die Vorzüge, die Sie genießen, wenn Sie

Ihre Möbel nach dem Defaka-System kaufen.

Unser untenstehendes Angebot beweist es.

echt Eiche, gebeizt, großer Ankleideschrank mit verglaster Mitteltür, $\frac{1}{3}$ für Wäsche, $\frac{2}{3}$ für Garderobe, 2 Nachtschränke mit. Glasplatten,

DEUTSCHES FAMILIEN-KAUFHAUS G.M.B.H.

Der Verkauf dauert nur noch bis zum 1. April mittags 1 Uhr. Nützen Sie diese besonders günstige

ausverkauft.

Einkaufsgelegenheit.

Die

Wohnung

Krankenschwester fucht Stellg. in Sprech zum Bedienen der Gäste gesucht. Bor-zustellen bei ftunde od. Klinif. Un gebote unter 1324 an die Geschäftsst. dieser

Schlafzimmer »Hanni«

2 Bettstellen mit Patentböden, Frisiertoilette mit dazugehörigem Hocker mit Stoffbezug.....

Zeitung Beuthen. Bermietung

4¹/₂-Zimmerwohng. m. all. Nebengel., ruh gel., Rähe d. Prome Augustastr. 8, II. I., ak 1. 4. 31 zu vermieten. Gr. 141 gm. Zu erft. Saertel, Gleiwig,

Augustastraße 6.

Stube u. Küche,

(im Alth.) Hauptstr., möbl. ab 1. 4. 31 zu verm. Ang. u. St. 1326 d. G. d. 3. Hindbg.

Werde schlank Gekalysin-Tabletten

des

Mittelstandes

stets vorrätig und Versand durch Central-Apotheke, Gleiwitz Speziallaboratorium für Harnanalysen. Niederlage sämtl. Diabetiker-Präparate

Bertäufe

Berkaufe wegen Beg-

Geldschrank 1 gr. u. 1 dl. geschliff. Spiegel, mehrere Teile Scherengitter, Glaspl., Basen, Hoder, 1 Wand-uhr, Beleuchtungstörer (Kugelform), und undere Sachen. Schuhmarti,

Beuthen DS., Tarnowiger Str. 9.

Miet-Geluche

Kleine Anzeigen Suche im Altbau eine 5-Zimmer-Wohng. m. reichl. Beigel., Hochptr. od. 1. Stock, außerhalb d. Zentr. Beuth. od. Gleimig, Omnibusverbindg. Beding., für 1. 4., spät. 15. 4. 31. Gefl. Angebote mit Wohnungsbeschreibung u. monatlichem Mietpreis sind zu richten an Trendmann, Beuthen DG., Reue Str. 14.

Weschäfts-Derkäufe

36 3., alleinfteh., 8 3. Gunftige Kaufgelegenheit für Bolnifchim Bantfach tat., fucht Oberichleffer! Ein feit 46 Jahren mit best. Erfolg betr.

Straßen- und Tiefbaugeschäft

ift mit größerem Grundstück in bester Lage einer oberschlefischen Großstadt Umftande halber in vollem Betriebe gu vertaufen. Angebote unter 1590 an die Geschäftsstelle biefer Zeitung Oppeln.

Raufgefuche 4-5 PS Limousine

4—5siż., zu kauf. ges Angeb. mit Angabe v Breis u. Beschaffenh. erb. unt. B. 1967 at die Gichst. d. 3tg. Bth.

Kaufe getragene Harren- und Damen-

Garderoben, Schuhe, zahle die höchst. Preise Komme auch auswärts M. Diedzinffi, Beuth., Krafauer Str. 26, 3.E

elektr. Drehrolle

gegen bar zu kaufer gesucht. Angebote unt. B. 1968 an d. Befchit. Diefer Beitg. Beuthen in allen Apotheken

Grundstüdsvertehr

Rentables (bezw. ren-tabl. **Gesch.-Grundstüd** pitschen DS., an auptverkehrsftr. Saus v. Ring, mit 2 Läd. u. lang. Hausfr., weg. Todesf. zu verk. Günst. Geschäftsk., Ger. Hof m. Rem. Der größ. Lad., i. d. in leht. I. ein flottg. Manuf.- 11. Konf.-Gesch. m. nachw. ca. 70 000 Mt. jährl Ums. betr. wurde, is Umi. betr. wurde, ist irci, desgl. eine 4-3.-Bohng. Bermittl. verb Brengel, Rudelftadt, Riefengebirge.

Wildunger

bei Blasenund Nierenleiden

Wohltätigfeitsfest der Polizeibeamten in Gleiwik

tich interestant, ind sie wiedlic sich unter der Leitung von Volizeihauptmann Demman in mustergültiger Weike ab, ohne auch nur in coningsten eine Baufe eintreten zu lassen. Außerdem war das Programm so adwechslungsreich aufgestellt, daß jede der zahlreichen Du dietungen wieder etwas Neues brachte. Das Polizeis der der Leitete anter der Stadführung von Gauptwachtmeister Potias den Abend ein. Es solgten ein von Schriftseller Alsons Dayd uf versakten Frolog, worauf Oberkantor Tohn, am Flügel von Ernst Schwierz des gleitet, seinen sonoren und vollstingenden Bak in zwei Kompositionen von Karl Noewe ertönen ließ. Die Gesangsvereinigung der Kriminalpolizeis brachte dann unter der Leitung von Lehrer Ale in den Chor "An mein Vatersachs sehre Klein sehren, der die Beranstaltung dieses Abends übernommen und organisatorisch durch-

fie auch icon früher gute Erfolge berzeichnen

Arastvostsonderversehr am Abstimmungsgedenklage

Anlählich ber Abstimmungsgebenkseier in Beuthen werden auf der Kraftpostlinie Beuthen Broslawis — Gleiwitz außer den then—Broslawiß—Gleiwiß außer den fahrplanmößigen Kraftposten folgende Sonderstraftposten verkehren: Beuthen ab 13,00, Kempczowiß an 13,55, Kempczowiß ab 14,00, Proslawiß ab 14,00, Kriedrichswille ab 14,20, Stollarzowißer Baldesruh ab 14,25, Beuthen an 14,55, Kenner von Städtisch Dombrowa Saltestelle Thüring ab 15,15, Beuthen Stadion an 15,35. Für die Kückfahrt in Kichtung Broslawiß wird bei der fahrplanmößigen Kraftpost Beuthen Kostamt ab 19,10 ein Beiwaren gestellt werden. Die weiter verfügbaren Kraftswindlich zwischen Bahnhof Beuthen und Stadion.

Programm zur Hindenburger **Ubstimmungsgedentseier**

Die Abstimmungsgebenkseier in Hindenburg beginnt um 11.30 Uhr. Nach einem 10 Minuten langen Gloden geläut jämtlicher Kirchengloden wird die Feier mit einem Musikstüd eingeleitet. Die Musikspelle der Königinguise einesteres Jok dung vortrag: "Bach auf aus heifters zok drube unter Leitung des Kapellmeisters zok drube weistersinger von Kürnberg von K. Bagner. Darauf singen die Vereinige von Kürnberg von K. Bagner. Darauf singen die Vereinige von Kürnberg von K. Bagner. Darauf singen die Vereinige von Kürnberg von Kanders und hand har habereitor Glumb das "Kostsgebet" von Janoste und "Deutschland, mein Baterland" von Kohlöufer. Die Gebenkrede hält Oberbürgermeister Franz Im Unschlaß bringen die Vereinigten Männergesangvereine zum Vortrag den "Schwur" von Wieczoref und "Goldene Kelder" von Gretscher. Die Musikspelle der Königin-Russe-Grube schließt die Feier mit der "Friedenssfeier-Kest-Duderture von Meinide und dem Marsch von Jos "Glüd auf mein Oberschlessen". Die gelamte Bürgerschaft ist zur Teilnahme eingeladen und wird aufgesordert, die Läuser, pünktlich zaumarschieren und den Weilungen der Ordner schagen. Die Bereine werden gebeten, pünktlich zaumarschieren und den Weilungen der Ordner flaggen. Die Bereine werben gebeten, pünkilich anzumarschieren und ben Weisungen ber Ordner Folge zu leisten. Die Fahnenabte ilungen nehmen um das Rednervulk Aufstellung.

Imorog

* Abrahamsfest. Um Donnerstag feierte Bfarrer Jaich il feinen 50. Geburtstag und fein 20jabriges Oreginbilanm,

Meichshandwerferwoche. Dier wurde die Reichshandwerferwoche. Dier wurde die Reichshandwerferwoche. Dier wurde die Reichshand eingeleitet, welches von Kebrlingen. Gelesten und Meistern starf besucht war. Nachmittag bewegte sich der Werberberwelle durch die Strahen, die Librlinge in Berufskleidung mit den Dandwerferwappen, dann die Gesellen, der Festwagen mit den darauf arbeitenden Dandwerfern, zulekt die Weister, nach dem Hoppesfaal. Dier hielt Malermeister Kuhna in dessen Jänden die ganzen Vorarbeiten lagen, eine Andracke. An Hand von Rahlen gab er ein Bild von der wirtschaftlichen Bescheut una des deutschen Dandwerfs. 18 Geberbezweige mit 46 selbständigen Gewerbesbetrieben haben mir in der lieinen Ortschaft Zword und der nächsten Umgebung an der

Wie man hillig zu einem eleganten Bodenbelag kommt. Aur 1,89 Mark kostet das Ouadrat meter Balatum. Um ein Jimmer von d. B. 4×4 Meter Fläche auszulegen, braucht man nur 30,24 Mark auszugeden. Daß durch diesen modernen Bode n be lag auch eine einschache Bohnung behaglicher gemacht werden kann, das zeigt die niesseitige Balatum Mucht er Aus. der Kommissionen für die Indietrischen Bolkommehett und der niedzigen, zeitgemäßen Preise Balatums kommt noch der merkvolle, praktische Borteil hinzu: Balatum kraucht nicht genagelt oder geklebt zu werden.

zeichnen. Mit einem Soch auf bas beutsche Handwert, seinen Ehrenobermeister. Reichs-präsident bon Sinbenburg, und bem Deutschlandliebe endete die offizielle Werbeberanftaltung.

hindenburg

* Beftanbenes Examen. Am Technischen Ge-minar der Armen Schulschwestern in Gleiwig be-stand Frl. Margarete Cowa das Examen als Hauswirtschaftslehrerin mit dem Prädikat "Gut"

Fadelaug. Der anlößlich der Gebenkstunde aur Abstimmungsseier stankfindende Fadelaug geht heute abend 19,15 Uhr von der Bestalozzischule ab. Sammlung der Teilnehmer an der gleichen Schule um 18,45 Uhr.

die der dietwen Sonie um 18,40 unt.

* Geschäftszeit an den satholischen Feiertagen. Nach einem neuen Beschlüß des Gauborstandes des KPR. ist die Geschäftszeit an tatholischen Friertagen für das Jahr 1931 wie solgt seltgeset: am 4. Juni (Fronseichnam) herrscht vollkommene Geschäftsruhe. Un den Feiertagen am 29. Juni (Peter und Paul). 1. Kovember (Allerheiligen), 8. Dezember (Maria Empfängnis) werden die Geschäfte ab 11 Uhr offen gehalten.

* Stadttheater. Um Dienstag geht die reisende Operette "Wolzer aus Wien" von Johann Strauß zum zweiten und letzten Male in Sindenburg über die Bretter. Die Operette hat bei der Erstaufführung einen großen Beifall gehabt. Der Kartenborverkauf bei Czech beginnt heute.

* Singepunde. Die "Liebertafel" veranstaltet am Sonntag, abends 8 Uhr, in der Aula der städtischen Mittelschule eine offene Singesunde, det der auch Männer- und gemischte Chöre (Bolkslieder) zu Gehör kommen.

* Bankverein Oberschlesten. Die ordentliche General- versammlung findet heute um 20 Uhr im Kasino der Donnersmarchiltte (Bismarchzimmer) statt.

* Katholischer Deutscher Frauenbund. Der Berein nimmt an der Abstimmungsseier am Sonntag um 11,30 Uhr am Reigensteinplatz statt.

Ratibor

* Dberichleftiche Bant. Die Bertreterverfamm-Joergatellage Sant. Die Vertretervergamm-lung, in der u. a. der Jahresgeschäftsbericht zur Besprechung steht und die sonstigen geschäft-lichen Borlagen erledigt werden, sindet am Don-nerstag, dem 2. April, im Hotel "Deutsches Haus" statt. In dieser Versammlung, in der nur die gewählten 150 Vertreter Stimmrecht haben, erfolgt die Menwahl bon 5 Auffichteratsmitgliebern.

Rrouzburg

* Aufnahmebrüfung. Um Dienstag fand die Prüfung für die Aufnahme an der Gustab- Frehtag- Echule (Ausbauschule) statt. Bon 18 angemeldeten Schülern bestanden 15, davon Mädchen. Die Zahl der Anmeldung ist die böchste sämtlicher oberschlessischer Ausbauschulen.

* Deutschnationale Bollspartei. Am Conntag, nachmittag 4 Uhr. findet im Konserthausjaal eine öffentliche Berfammlung ber Deutsch. nationalen Bolfspartei statt. Es spricht Landrat von Bismard aus Labes (Bommern) über das Thema: "Deutschlands Be-freiung. Die nationale Opposition im Kampse für bie volitische und wirtschaftliche Geinnbung Deutschlands. Das Bolksbegebren in Preußen eine Schickjalsfrage für jeden Deutschen. Berunter mit ber roten Jahne in Preußen.

* Erweiterte Geschäftszeit. Nach Anhörung ber beteiligten Berbände ist durch die städtische Polizeiberwaltung für folgende Sonntage im Jahre 1931 eine erweiterte Geschäftszeit zugelassen warden Am seiterberwaltung für folgende Sonntage im dagegestellt und umgetauscht.

* Abstimmungsgedenkstunde im Stadttbeater. Den. Um letten Sonntag vor Dftern Mars, am letten Sonntag vor Bfingsten 29. Marz, am letten Sonntag bor Pfingsten 17. Mai, am ersten Sonntag im Oktober 4. Oktober, am vorletten Sonntag vor Beih-nachten 13. Dezember und am letten Sonntag vor Beihnachten 20 Dezember. Diese Sonntage gesten für alle Zweige des Handelsgewerbes, und zwar ist die erweiterte Geschäftszeit von 11 bis 18. Uhr sestagient. Im 19 Aus (Albertett) if für 18 Uhr festgesett. Um 19. Juli (Ablagfest) ift für folgende Zweige bes Sandelsgewerbes eine er-gelasser Geschäftszeit von 11½ bis 14 Uhr zu-gelassen worden: Fleischereien, Bädereien, Pfesferfüchlereien und Budermarengeschäfte, ferner für folche Geschäfte, in benen religiöfen 3meden dienende Gegenstände (Devotionalien) feilgebalten

* Beiterer Ausban ber Franenhilfe in Saden. Die evangelische Frauenhilfe Saden hat ihr Arbeitsgebiet burch Einrichtung eines In gm itteraben be und eines Mission nam itteraben be und eines Mission nahber ein kansgebant. Beim Mütteraben werden ernste Lebens- und Erziehungsfragen besprochen, auch der Gesang besonders gehslegt, im Missionsnähverein werden Liebesgaben zugunsten ber Beidenmission angesertigt. Ferner hat das Jahr 1981 in der ebangelischen Gemeinde das Aufleben einer alten kirchlichen Sitte gebracht. Der Ortspfarrer hielt im Monat Sitte gebracht. Der Ortspfairer hielt im Monai Januar Umgang bei allen Gemeindemitgliedern in Saden, Koppelau und Schalfowiß. Dieser ehebem liebgewesene Pastorbesuch wurde überall als ein lebendiger Gruß ber Kirche mit frohem Erwarten aufgenommen. Bisher war die evangelische Gemeinde Carlbruhe die einzige in Oberschlesen, wo diese alte Sitte noch anfrecht erhalten murde

* Abstimmungsgebensstunde im Staditheater. Auch im Staditheater wird am Sonntag abend eine Geben flunde statissien. Eingeleitet wird diese mit der Dudertüre zu den "Meisterssingern" unter Leitung von Musikbirektor Braunisch. Die Ansprache wird Oberbürgermeister Dr. Berger halten. Es solgt dann ein Gesangsvortrag des Opernfängers Barth. Breslau, "Schlußansprache aus den Meistersungern" am Flügel begleitet durch Dr. Ehl. Die Aufssührung der Rütsli-Sene aus Wilhelm Tell dargestellt vom Versanal des Staditheaters, Gelangsvorträge des Opernsängers Barth. Breslau, und die Ervika, gespielt von dem versstäter Dr. che ter verein. * Abftimmungsgebentftunbe im Stabttheater.

*Tajchendiebe an der Arbeit. In letter Beit werden sast täglich Taschendiebstähle hauptsäcklich auf dem Markt ausgeführt. Es ist seltgestellt worden, daß die Besteblenen den Taschendieben ihr Handwerf erleichtern und vielsach die Geldbörse oben auf den Einkautskorb legen oder sie in den äußeren Aleidertalchen sichtbar steden haben. Bei größerem Andrang an den Berkaufskänden benüßen dann Taschendiebe die günstige Gelegendeit dur Ausführung ihres Handwerfs. Ban der Bolizei wird mit größtem Eifer die Ermittelung nach Taschendieben betrieben, iedoch muß auch das Aublitum bestrebt sein, dier mitsum wirken und sein besonderes Augenmerk auf verdachtige Bersonen lenken. Mitteilungen bierzu werden von der Polizei vertraulich bebandelt.

überall als ein lebendiger Gruß der Kirche mit frohem Erwarten aufgenommen. Bisher war die evangelische Gemeinde Carlsruhe die einzige in Oberschleiten, wo diese alte Sitte noch aufrecht erhalten wurde.

* Umtausch der Duittungskarten burch die Krankenkassen. Gemäß einer Ministerialvervorden nung sind ab L. April d. A. die Orts., Land., Betriebs. und Innungskartenstellung noch erworden, daß d. B. für den Diflichtet, sünd ihre Mitglieder die Ausstellung und der Eingen ein einstellungsfall liefert. Diese Bordaft und fo geordnet worden, daß d. B. für den Hischen auf die Stügen ein einstellung und der Invaliden-Quittungs-



DEUTSCHES FAMILIEN-KAUFHAUS G. M. B. H.

Zweigniederlassung: Gleiwitz, Wilhelmstraße 19

RRB. Hindenburg flagt über das Mißtrauen des Finanzamtes

In der durch den Borfitenben Raufmann liegen bleiben. Fröhlich geleiteten Monatsversammlung bes Ratholischen Raufmannischen Bereins hindenburg wurde am Donnerstag abend sunächst bemängelt, daß bei den Tarif. vertragsverhandlungen Kost und Logis eines Lehrlings nach wie bor mit monatlich 34 Mark bewertet werden. Es wurde erklärt, daß minbeftens ein Cat bon 50 Mart in Anrechnung gebracht werben muffe. Ferner ift bemerkt worben, daß bei Errechnung bes Gewerbeertrages jur Gewerbestener beggl. der Mietsanrechnung ber wurde geklagt, daß die Gewerbestenerberufungen geset ift.

Sindenburg, 20. Marg. | über ein Sahr lang in Oppeln unerledigt

Raufmann Beichta

übte Rritit, bag berichiebentlich ben abgegebenen Steuererflärungen ju Unrecht ju wenig Glauben geichenkt wird und willfürlich gu hohe Ginichatungen vom Finanzamt aus die Folge find. Er fprach außerdem über die unnormalen Bingfate. Es wurde befanntgegeben, daß in diesem Jahre der 3. Mai ein geschäftsfreier Sonntag ist. Außerdem fteht bevor, bag der britte Sonntag bor Beihnachten gleichfalls als geschäftsfreier Sonntag angesett wird. Alsbann wurde mitgeteilt, baß für ben ausgetretenen Raufmann Janu. Begriff ortsübliche Miete gu behnbar ift und ichowifi gur Gewerbestenerausschuftommission eine genauere Angabe erfolgen follte. Es ber Galanteriewarengroßfaufmann Frant ein-

Frühjahrssibung des Leobschützer Areistages

Leobichüt. 20. März.

Der Kreistag trat jur Frühjahrstagung gu-fammen. Abg. Faroich berichtet über die Brüsammen. Abg. Farosch berichtet über die Brü-sung der Rechnungen von Kommunalkasse und Kreisstraßenverwaltung. Der Boranschlag der Kreisstraßenverwaltung. Der Boranschlag der Kreisstraßenverwaltung der Kontonia Kunahme. Die Ausführung von Melivration Farbei-ten wird künstig vom Kreise selbst, und zwar durch Seranziehung von Erwerbslosen, vorge-nommen werden. Die Flangierung wird von Gemeinden, Genossenschlaften und Privaten über-nommen. Zur Bestreitung der Kosten des

Chanffeebaues Raticher-Steubermis

sollen neben ber Gemeinde Rösnih noch einige Besiher herangezogen werben. Der Kreistag billigke mit überwiegender Mehrheit diesen Vorichlag. Der Areisstraßen-Etat wird genehmigt. Areisstraßen ist Der Haushalt betr. die Areisstraßen schließt vorgesehen. Dieser mit 346 000 Mark. Der Boranschlag über die Darlehns bei der Einnahmen und Ausgaben des Areises betreffs genommen werden.

Straßenbauten für das Rechnungsjahr 1931 schließt mit 494 660 Mark ab. Un Straßen-neubauten sind vorgesehen: Weiteranssührung der Straße Katscher-Steuberwiß, Keuban Beterwiß-Comeise und Leobschüß-Schmeisdorfsewie den Ausbau der Dorfstraße in Casimir [Ortsteil Damasko) in einer Länge von

Arbeitsbeichaffungsprogramm ber Proving

fieht folgende Arbeiten vor (hierfür hat der Kreis einen Beitrag von 20 Brozent zu leisten) die Verbreiterung der Steinbahn der Durch-gangsstraße Leobschüß-Ratibor, den Reubau der Brüde über die Troja in Deutsch Neukirch und die Verbreiterung bon zwei Chausseebriiden auf der Strecke Leobschütz Thomnit. Für den Ersat der erfrorenen Obstbäume auf den Kreisstraten ist ein Betrag von 25 000 Mark vorgesehen. Dieser Betrag joll in Korm eines Dreiben. Darlehns bei ber Rreis, und Stadtfpartaffe auf-

Werbeversammlung des Oppelner Handwerts

Oppeln, 20. Märs. Reben bem Schaufensterwettbewerb, ber auch bei ber Bebölkerung viel Beachtung findet, veramstaltete ber Ortsausschuß für die Durchführung ber Reichshandwerkerwoche im großen Saale der Handwerkstammer einen Hausfrauen - Nachmittag. Die Gesangabteilung der Bäcker-Innung unter Leitung von Stadtingendpfleger Rektor Laqua leitete die Veranstaltung mit Ehören ein. Handwerkstammerkräffsent Ausgehaften der Veranstaltung Veranftaltung mit Chören ein. Sandwerks-kammerpräsident Jurd begrüßte die Teil-nehmer, besonders die Mitglieder des Ehrenaus-ichnstes, unter ihnen Oberprösident Dr. Luka ich ek sowie Landrat Graf Matusch, and dankte allen denen, die der Werbewoche ihre Unterstützung zuteil werden ließen. Nach einem Verstage für die Sandraterberche hieft Brolog für die Handwerkerwoche hielt

Hausfrauen, und darum erscheint es mehr benn sammlung geschloffen.

je nötig, die Hausfrauen auf das Handwert mit seinen Erzeugnissen binzuweisen und diese zum Kauf von gebiegener Handwertsware anstatt Massenartisch anzuhalten. Im Kampf um die Existenz ist das Handwerk bestrebt, durch preiswerte, gebiegene Arbeit für sich zu werben und das ortsansassige Sandwert bedarf der weitgehendsten Unterstützung.

Von Interesse war auch ein Lichtbilbervortraa, ben

Syndikus Dr. Ratuschte

pom Arbeitgeberverband hieft und Bil-ber aus bem Leben und ber Arbeit bes Hand-werks brachte. Bäckermeister Stadtrat Bur-Syndifus Dr. Philipp

Syndifus Dr. Philipp

bon der Handwerkskammer einen Vortrag. Der Medner betonte die wirtschaftlich schwere Lage des Handwerks, das um seine Existenz ringen nuß wird die Beranftaltung von Werkwochen im Meich für sich werben will. 65 Krozen des Arbeitseinkommens gehen durch die Handwerksen der Handwerksen der Generalisten Gene

Einführung der Bürgersteuer in Randrzin?

(Gigener Bericht)

Kandrzin, 20. März. Kretich mer eine ordentliche Gemeinde-bertretersitzung statt, zu der sast sämtliche Gemeindebertreter sowie Schöffen erschienen waren Eingangs der Sitzung wurde eine An-regung auf Einrichtung von monatlichen Geregung auf Einricht ung bon monatlichen Gemeindevertretersitzungen unterbreitet und hierüber Beschluß gesaßt. Die Sißung darf hiernach nur bei Mangel an Stoff auf einen Wonat hinaußeschoben werden, jedoch muß in der Tat während zweier Wonate stets eine Sißung abgehalten werden. Unträge, bei denen der Untragsteller einen Unspruch auf Erledigung der Vorlage in der folgenden Sißung stellt, müssen mindestens fünf Tage dor der jeweiligen Sißung gestellt werden und don drei Gemeindevertretermitgliedern unterzeichnet sein. S 14 der Geschöttsgrönung murde zeichnet fein. § 14 ber Geschäftsorbnung murbe

Wissen Gie, was ein Bodenbelag toftet?

Suchen Sie ben ju Ihren Möbeln paffenben Tep-vich unter ber reichhaltigen Balatum-Auswahl pich unter der reichhaltigen Balatum-Auswahl ermö aus. Was Sie sonft als Kate zahlen, ift bei Bala-tum der ganze Preis. Balatum-Teppiche, 2×2,5 Meter, nur 13,50 Mf. Achten Sie auf die Marke tet "Balatum" auf der Rückfeite.

dahingehend erweitert, bag ein Mitglied einer Im Sigungsfaale bes Rathauses fand unter Rommiffion bann an Beratung und Beschlußwenn feine Intereffen mit benen ber Gemeinbe wenn seine Interessen mit denen der Gemeinde in Widerspruch stehen, oder er personlich an der Borlage irgendwie beteiligt ist. Die seiner Zeit bon der Gemeindevertretersitzung beschlossene Realsteuererhöhung wurde seitens der hiersür zuständigen Stellen nicht genehmigt. Gemeindevorsteher Kretschmer sührte hierzu aus, das die Gemeinde nicht umbin kommen wird, auß, daß die Gemeinde nicht umhin kommen wird, bie Einkührung der Bürgersteuer und der erhöhten Biersteuer zu genehmigen. Weiter wurde unterbreitet, daß die Gemeindekasse einer undermuteten Kevision unterzogen wurde. Sodann wurde der Abstimmungsgedenkseier gebacht. Der alte Borstand der Marktordnungskommission sowie die Kommissionsmitslieder haben ihre Cemter niedergelegt. Der neue Kommissionsvorstand setzt sich wie folgt zusammen: 1. Vorsühender Kektor Kölkes, 2. Feuer, 3. Weihrauch, 4. Violkes, 4. Violk und der nächsten Versammlung vorgelegt merden.

114 Gleiwißer verlieren ihre Schrebergärten

Abwehrmaßnahmen in der Haupiversammlung beschloffen

(Gigener Bericht)

Gleiwis, 20. März.

Der Schrebergartenverein hatte gestern einen großen Tag. Im großen Saale des Gesellschaftshauses war jeder Blag besett, als der Borsigende, Gartenbaudirektor Riedel, die der Borsisende, Gartenbaudirektor Kredel, die außerordenkliche Haupwersammlung eröffnete. Etwa 114 Schrebergärtnern broht die Gesahr, über kurz oder lang von ihrer emsig bebauten Scholle in der Unlage an der Goreskimühle links und rechts der Marienskraße abwandern zu müssen. Zwar ist die sosortige Inanspruchnahme dieses Geländes für den Neudau der Hedammenlehranstalt vermieden worden. Sedoch wird den auf diesem Gelände angessedelten Schrebergärtnern voraussichtlich zum 28. Februar 1932 von der Stadtverwaltung der Kachtvertrag gekündigt werden. Um aber diese Schrebergärtner nicht werden. Um aber diese Schrebergärtner nicht "heimatlod" werden zu lassen, hatte der Bereinsvorstand einen Pach tvertrag über das den Aphiaschen Erben gehörige 13 Morgen große Grundstück zwischen Klodnih und Klodnihstanal an der Segenscheidsttraße vorbereitet. Ueber die der Degenscheidtstraße borbereitet. Meber die Abstandung der Beteilieung des Annahme oder Ablehnung der von den Kykiaschen schein bereits vollzogenen Vertrages saßte die Versammlung dem Gonntag aus der Gelüge des Vertrages au unter der Bedingung, daß vor Vollziehung des Vertrages durch den Vereinsvorstand die Stadtverwaltung die Schützung der Republik.

Alobnis auf Koften der Stadt bindend zusagt. Die Zustimmung jum Bertrage murde der Ber-sammlung nicht leicht, weil der gesorderte Bachtdins als reichlich hoch empfunden wurde. Das Gelände wird vom Berein bezugsfertig, mit Augen- und Innengaunen berfehen, hergerichtet merden.

Auf bem Gelanbe ift für 83 Rleingartner Raum.

Außerdem ist ein Kinderspielplat vorgesehen. In erster Linie steht diese Anlage den Schrebergärtnern, die um den Besit ihrer Gärten durch die bevorstehende Kündigung bedrobt sind, zur Verfügung. Wenn diese nicht alle Parzel-len in Anspruch nehmen, können anch andere Bewerber berücksichtigt werden.

Im weiteren Berlaufe ber Berjammlung hielt Direfior Bolfel unter Buhilfenahme von inbereffanten Lichtbilbern einen Vortrag über bie Absteinmung vor 10 Johren. Einstimmig be-schloß die Bersammlung die Beteiligung bes Bereins an dem am Sonntag aus Anlas der

Filme der Woche

führer anheim, muß sich als Bardame den Unterhalt verdienen und ist ichon zum Aeußer-sten entschlossen, als eine Aussöhnung mit dem Gatten stattfindet. Fesselnd in ieder Same packt der Film durch Lebendigseit und fünstlerische vadt der Hilm durch Lebendigteit und kuntlerische Gestaltung. Das ergreisende Sviel erhält durch die Mitwirkung Mady Christians eine besondere Note. Sie spielt bezaubernd und einsach, niemals starkbewußt. Temperamentvoll trägt sie ihr Lied vor und hat gelegentlich auch ihre reisende, lustige Schwipszene. Alfred Abel, ihr Partner, ist von wohltuender Aurüchaltung und die Auruch und die Ausgelegender vor und die Konting und die bornehmer, natürlicher Menschlichkeit. Auch die anderen Figuren des Spiels sind wunderdar echt. Franz Lederer spielt den Liebhaber, Heinrich Schroth den Freund des Gatten, Hans Stern- der geben zweiten Liebhaber und Hilbe hilde berg den zweiten Liebhaber und Hilbe hilde brandt die moderne Frau. Anßerdem wirft ein aanz ausgezeichnetes Kilmkind mit. Walther-Feins Regie ist sehr belebt und beachtet das Tonfilmische in jeder Szene

"Die Che ber Maria Lavalle" in den Thalia-Lichtspielen

Der neue Spielplan brachte drei Bild ftreisen verschiedener Gattungen, die den Anforberungen weitester Kreise des Kublisums Rechnung tragen. Der Hauptsilm "Die Ehe der Maria Lavalle" ist ein erschütternbes Schauspiel, das vielfältige seelische Leiden innerhalb und außerhalb der Ehe der Angen sührt. Tine verblendete Frau wird das bedauernswerte Opfer eines gewissenlosen Schurken. Sie ist nahe baran, ihren Gatten zu verlieren. Ver-meintlich hatte sie ihn schon verloren, als sie ihn mit seinem in den Bergen tödlich abgest ür z geistestranken Bruber verwechfelte. ben, geisteskranken Bruber verwechfelte. Der ebenfalls abgestürzte, aber nur leicht verletzte Satte hat dann Gelegenheit, seine Frau zu prüfen Beide finden sich sürs Leben wieder, um in Liebe einer glücklichen Zukunft entgegenzugehen. Das versöhnliche Ende löst die Spannung, die sich der Aufchauer während der Vorsührung bemächtigt. Hans Rehmann und Anna Rusdonktigt. Hans Rehmann und Anna Rusdonktigt. Hans kehmann und Anna Rusdonktigt. Sans Kehmann und Anna Rusdonktigt. Sans Kehmann und Anna Rusdonktigt. Die leiche Stunde mit Vilma Banky und Letzte Stunde mit Vilma Banky und Kean Angelo sowie der Sensationsfilm "Warcco, der Kinger des Mikado".

"In Wien hab' ich einmal ein Mabel geliebt" im Deli-Theater

Der neue Tonfilm im Deli-Theater "In Wien hab' ich einmal ein Mäbel geliebt" führt so recht hinein in das lustige Leben des alten Wien, der Stadt an der schönen blauen Donau, Wien, der Stadt an ver jagenen und dem frohen mit dem feurigen Heurigen und dem frohen Gesang. Werner Fuetterer ols Offigier verliebt sich in die Tochter eines Borftabtiheaterbesitzers, und alle Intrigen vermögen ihn nicht abzuhalten, dis sein Bater es versteht, ihn zu blüffen. Er verläßt sie, zieht in den Arieg, verliert in der Revolution Rang und Stand und in der Inflation sein gesamtes Bermögen. Seine reihere Geliebte, Annerl von Grefel Theimer reihend gespielt, hat inzwiichen große Karriere gemacht und genießt als Hilmdiva Weltruf. Hier am Film, wo er sich sein kümmerliches Brot verdienen will, finden sie sich nach langen Jahren wieder und nun kann sie nichts mehr trennen. Jündende Schlager und einige gute Einfälle, vor allem aber das bewegte Spiel der Kauptdarsteller, zu denen noch Ernst Verebes zählen darf, bieten gute Unterhaltung. frühere Geliebte, Annerl von Gretel Theimer

Gleiwig

"Unna Christie" in ber Schauburg

Wan spürt in diesem Tonfilm etwas von dem ollst oi seiner besten Zeit. Die starke, brama-iche Durchsührung dieser Handlung, die Cha-iftertwen mit unerbittlicher Schärse zeichnet und sie doch wieder feinfühlig in das Menschliche der Bürg einreiht, die manchmal im Gespräch lana hin-gebehnten, dann wieder start auf eine Kata-strophe zugehenden Szenen sind sehr plastisch und Forderungen.

Beuthen
"Das Schickfal der Renate Langen" in den Rammer-Lichtspielen
Dieser Film erzählt die Geschichte einer Ehe, die infolge unseliger Mißverständ niße in der Berüche gegangen ist. Bon Mann und Kind als gestaltende Künstlerin. In der deutschen Tührer anheim, muß sich als Bardame den Unterhalt verdienen und ist schon zum Neußerssten Gesellung nur umwesentlich. Theo Shall, Hand In einer Lasten Gasten stellung nur umwesentlich. Theo Shall, Hand In einer Rein wenig dart. Das beeinträchtigt aber ihre Leistung nur umwesentlich. Theo Shall, Hand In und sinktlerischen Gasten fattsfindet. Fesselnd in ieder Szene backt der Film durch Lebendigseit und künstlerische

Uraufführung "Walzerparadies" in ben U.-P.-Lichtspielen

Gleiwiß hat die Ehre, diesen Tonfilm in Ser Uraufführung für Deutschland zu erleben. Zweifellos ein Ereignis von Bebeutung. Der Tonfilm selbst zeichnet sich vor allem badurch aus, daß er Stimmung, Stimmung, Stimmung bringt. Zuerst sind es die Walzer, die Granich-stauß berauskomponiert hat. Man grüßt manch bekamtes Motiv. Die Sandsung ist keines wegs originell. Sie erledigt das Thema von einem jungen Mann, der durch eine schöne Schau-brielerin ein reicher junger Mann wurde, später ipielerin ein reicher junger Manm wurde, später aber sein erwordenes Palais im Spiel verliert, wieder ein armer junger Mann wird und zu seinem urspringlich gestehen Mädden zurücklehrt, worauf es ein Glüd und ein Simmelreich von Seligkeit gibt. Alles ist mild und sanst gebalten in diesem Kilm, selbst mit geistreichen Apercues ist man recht sparfam umgegangen. Aber es jaucht alles in Musis und Stimmungen und ber es jaucht alles in Musis und Stimmungen und befreienden Lachen. Charlotte Susa ist entzückend, Grets Theim er ist siß und erfrischend, Hachen. Charlotte Susa ist entzückend, Grets Theim er ist siß und erfrischend, Hachen. Charlotte Susa ist entzückend, Grets Theim er ist siß und erfrischend, Hachen under am Werk. So wird man ausgezeichnet unterhalten und gedenkt Kriedrich, Relnits, der diesen Tonfilm so bilbsch in Regie gebracht bat. Sehr bereichert wird der Kilm durch erstannlich seine Auswahmen vom starker plastischer Wirkung. pielerin ein reicher junger Mann wurde, später

Steuerberatungen des Gleiwiker Stadtvarlaments

Um fommenben Donnerstag treten bie Stadtberordneten wiederum gujammen. Gie haben biesberordneten wiederum zusammen. Sie haben diesmal eine überauß reiche Tagesdrönung zu erledigen, auf der nicht weniger als 42 Borlagen berzeichnet sind. Die wichtigken Borlagen sind Steuerbeichtlichen. Die wichtigken Borlagen sind Steuerben sollen. Der Magistrat will die Getränkesteuer mit 10 Brozent auch für 1931 einsühren. Die Schankerlaubnis-steuer soll in Neufassung beraußgebracht wer-ben. Ebenso sollen die Bertzu wach siteuer von ung und die Zubehörsteuer geneh-migt, eine Aenderung der Wassergeld vord-nung vorgenommen und die Kanalisaordnung und die Jubehörsteuer genehmigt, eine Aenderung der Wasseraelborden und die Kanalisationsgebilderen der Wasserbergebilderen. Die Kommission, die zu prüfen dat, od die vom Stadtsparlament im vorigen Jahr gesakten Beschlüsse außgesührt worden sind, wird ihren Bericht erstatten. Neu zu wählen sind ein Bezirfsvorsseher, Aussichtsatsmitglieder für die neu zu gründende städtische Fundstückzesellschaft und Mitglieder des Gewerbesteuerunsschaftes. Die Sahung der Städtischen, an den Volkzesschlischen, das Schulgeldes die Sphere Handelles. Die Sahung der Städtischen, an den Volkzesschlischen, das Schulgeldes sie Sphere Handelles sie du len sollen neue Lehrstellen geschaffen werden, das Schulgelde sier die Holer werden, das Schulgelde sier die Holer werden wertschen. Der Magistrat beantragt sodann, daß die Erhöhung des Gellauber Beges nachträssich in den angerordentlichen Etat aufgenommen werden soll. Die Wasserschlichen Etat aufgenommen werden soll. Die Borlagen, die weittragende Bedeutung haben, tritt damn noch die weittragende Bedeutung haben, tritt damn noch die weittragende Bedeutung haben, tritt damn noch den Untrag, daß der Magistrat den bereits gefaßten Beichluß über die Un begung der Bürgersteilen werden Ein Kadtigebiet durchsihren noch die Caszählermiete Minderbemittelten erstassen bei Gaszählermiete Minderbemittelten erstassen sollen solle Schließlich solgen soziale Korderungen.

Rirdliche Radrichten

Pfarrfirche St. Trinitatis Beuthen DG.

Baffionsfonntag

Paffions fonntag.

Sonntag, ben 22. März: Früh 5,30 Uhr hl. Messe, polnisch; 6,30 Uhr hl. Wesse mit deutscher Predigt; um 8 Uhr Schulgottesdienst; um 9 Uhr polnisches Hochami mit Predigt; um 10 Uhr deutsches Hochami mit Predigt (Rheinberger, Opus 151. missa in G für vierstimmigen gemischten Chor a cappella); um 11,30 Uhr stille bl. Messe mit deutscher Predigt. Rachmittags 2 Uhr deutscher Minderkreuzweg; um 3 Uhr polnische Fastenpredigt, darauf polnische Kreuzwegandacht; um 5 Uhr deutsche Kreuzwegandacht, darauf um 6 Uhr deutsche Fastenpredigt und Sosephsandacht. — In der Woche. Käglich früh um 6, 6,30, 7 und 8 Uhr bl. Messen. Rittwoch, Rreuzwegandacht, darauf um 6 Uhr deutsche Fastenpredigt und Josephsandacht. — In der Woche: täglich
früh um 6, 6,30, 7 und 8 Uhr hl. Wessen. Mittwoch,
den 25. März: Fest Mariä Verkündigt um g.
Die hl. Messen wie am Sonutag, nur ohne Predigt; um
10 Uhr Hochamt (Aheinberger, Opus 159, missa in F sür
vierstimmigen gem. Chor mit Orgel). Kachmitags um
2 Uhr Kinderfreuzweg, um 3 Uhr polinische Kreuzwegandacht und Josephsandacht; um 5 Uhr deutsche Kreuzwegandacht und Josephsandacht; abends 7,30 Uhr Mänmerkreuzweg. Donnerstag, abends 7,15 Uhr, leiste polnische Ireizweg, andemittags 3 Uhr, polnische Kreuzwegandacht. Freitag, nachmittags 3 Uhr, polnische Besperandacht. — Die hl. Taufe wird gespendet: Sonntag, nachmittags 2,30 Uhr, Dienstag und
Freitag, früh 9 Uhr.

Pfarrfirche St. Maria Beuthen DS.

5. Fastenfonntag (Subica).

5. Fastensonntag (Sudica).

Sonntag, den 22. März: Friih um 6 und 7,30 Uhr hl. Messen; um 8,15 Uhr dentsche Predigt, um 8,45 Uhr Hodward um 9,45 Uhr Kindergerigt, um 11 Uhr Hodward; um 9,45 Uhr Kindergerigt, um 11 Uhr Hodward; um 11,45 Uhr stille hl. Messe. Radmittags 2,30 Uhr polnische Kreuzwegandacht; abends um 6 Uhr deutsche Fasten predigt und hl. Segen. — An den Mochentagen: Früh um 6, 6,30, 7,15 und 8 Uhr hl. Messen. Montag, abends 7,15 Uhr, polnische Zosephsandacht. Dienstag, abends 7,15 Uhr, deutsche Zosephsandacht. Dienstag, abends 7,15 Uhr, deutsche Zosephsandacht. Mittwoch: Fest Maria Bertsindigung. Gotenschladen wie an Sonntagen. Die Bredigten fallen aus. Nachmittags um 2,30 Uhr polnische Besperandacht; abends 7 Uhr deutsche Besperandacht. Donfallen aus. Nachmittags um 2,30 Uhr polnische Besperandacht; abends 7 Uhr deutsche Besperandacht. Donmerstag, abends 7,15 Uhr, leste Josephsandacht, deutsche Freitag, nachmittags 4 Uhr, polnische Kreuzwegandacht; abends 7,15 Uhr deutsche Kreuzwegandacht; abends 7,15 Uhr deutsche Kreuzwegandacht.— Tauftundend, abends 7 Uhr, deutsche Besperandacht.— Tauftunden: Gonntag, nachmittags 3,30 Uhr, Montag und Donnerstag, früh 9 Uhr. — Nachtkrantenbesuche sind beim Küster, Zarnowiger Straße 10 (Fernstrecker 2630), zu melden. fprecher 2630), gu melben.

SI. Geiftfirche Beuthen DG. Sonntag, früh 8 Uhr, hl. Meffe.

Sera-Befu-Rieche, Beuthen:

5. Fastensonntag (Paffionssonntag) Sonntag, 22. März, 6.30 Uhr: Frühmesse mit An-sprache; 7.30 Uhr: Kindermesse mit Ansprache; 8.30 Uhr: Amt mit Ansprache; 10 Uhr: Akademikergottesdienst mit Ansprache; 11 Uhr: Hochant mit Predigt und hl. Segen. Abends 7 Uhr: Fastenpredigt mit hl. Segen; 8 Uhr: Beseinn der Exerationvorträge im Ropriggs. ginn der Ezerzitienvorträge im Pfarrfaal. — Mittwoch: Fest Mariä Berkündigung: Die hl. Messen sind wie an Conntagen; jedoch ist die letzte hl. Messen 10 Uhr. Abendandach um 7.30 Uhr. Freitag: Fest der sieden Schmerzen Mariä: um 8 Uhr Amt mit M. Segen; abends 7.30 Uhr: Treumessendet. abends 7.30 Uhr: Arenzwegandacht. — Sonnabend, 7.30 Uhr: Muttergottesandacht. Der nächste Sanntag ist Eintehrfonntag.

Bereinsnachrichten ber Berg-Befu-Rirche:

Bom 22. bis 29. Märg: Exergitienvorträge für Jungsfrauen, gehalten von B. Gröger. Täglich zwei Borträge, früh 6.30 und abends 8 Uhr im Pfaarfaal.

Bfarrlirge St. Snaginth, Beuthen:



3weite Probe der deutschen Sodenelf

Der Länderkampf gegen Frankreich in Paris

Im Stadion zu Colombes, wo die deutschen Fußballer eine berdiente Niederlage einsteeln mußten, wird Deutschlands Hodeynkationalmannschaft am kommenden Sonntag versuchen, mit mehr Erfolg für den deutschen Sport einzutreten. Bisher traf Deutschland mit Frankreich zweimal im Länderkampf zusammen. Bei den Olympischen Spielen in Amsterdam fliegten die Deutschen mit 2:0, deim Länderturnier in Barcelona sogar mit 8:2. Einen Sieg erwartet man auch diesmal, wenn auch nicht in dieser man auch diesmal, wenn auch nicht in diefer Sobe.

andacht; abends 6 Uhr: deutsche Fastenpredigt und Kreuzwegaudacht. — Unterfirche Fastenpredigt und Kreuzwegaudacht. — Unterfirche: Der Gottesdienst für die Bädagogische Akademie fällt aus. Um 9.30 Uhr Gottesdienst für die Mittelschule; um 11 Uhr deutsche Singmesse mit Predigt. — In der Boche früh um 6, 6.30, 7.15 und 8 Uhr: hl. Wessen. Mittwoch: Fest Mariä Berkindigung. Die hl. Messen. Mittwoch: Fest Mariä Berkindigung. Die hl. Messen. sind wie an Countagen. Die hl. Lause wird gespendet: Countag, nachm. 2 Uhr. Dienstag und Donnerstag, früh 8 Uhr. Rachtkrankenbesuche sind dem Küster, Kaminer Etraße 1, du melden.

Evangelifche Rirchengemeinde Beuthen DG.

Bereinsnachrichten: Montag, ben 23. März, abends 8 Uhr, Kirchenchor.

Die enangel-firchlichen Bereine beteiligen fich am Die evangel-firchlichen Bereine beteiligen sich am Sonntag, dem 22. März, an folgenden Beranstaltungen:
1. Um 8,30 Uhr vormittag am Festgottesdienst ansäslich der Abstimmungsgedentseier in der Kirche und versammeln sich zu diesem Zwed am Gemeinbehause, Eudendorfstraße. Der Abmarsch ist auf pünttlich 8 Uhr sestgesetzt. 2. Am Nachmittag an der offiziellen Abstimmungsgedentseier im Stadion. Antreten der Bereine um 2,30 Uhr nachmittag mit Fahnen am Klossepplaz.
Sonntag, den 22. März, nach der Feier im Stadion Jungfrauenderein im Gemeindehause.

Evangel. Rirchengemeinden hindenburg DS.

Friedenskirche: Sonntag, 22. März, 9 Uhr, Gottesdienst im Gemeindehause anlählich der lojährigen Abstimmungsgedenkseier: Pastor Wahn; 9,30 Uhr Hauptgottesdienst mit Konfirmationsseier: Pastor Hoffmann; 12 Uhr Tausen. Donnerstag, den 26. März, nachmittags 5 Uhr, 6. Passionsandacht.

König.-Luife-Geb.-Kirche: Sonntag, 22. März, 19jähriger Gebenktag an die Abstimmung, um 9 Uhr Gottesdienst (nicht wie fanst um 9,30 Uhr); 10,45 Uhr Kindergottesdienst, 11 Uhr Tausen. Dienstag, 24. März, nachmittags 5 Uhr, 5. Passionsandacht und Prüsung der Taussiumanden Ronfirmanden.

Borfig werk: Sonntag, den 22. März, 9,30 Uhr, Gottesdienst: 10,30 Uhr Kindergottesdienst. Mittwoch, 7,30 Uhr, Passionsandacht, verbunden mit Prüfung der Konfirmanden.

Gattesdienft in beiben Synagogen, Beuthen:

Ffarelirche St. Hazinfh, Beuthen:

Comntag, den 22. März: Oberkirche: früh 5.15
Uhr: sille Pfaremesse; um 6 und 7.30 Uhr: polnische
Singmessen; 8.30 Uhr: deutsche Predigt; V. Uhr: Hochant;
10.30 Uhr: polnische Predigt; 11 Uhr: Hochant. — Rachanitag 2.15 Uhr: polnische Fastenpredigt und Areuzweg.

Comnadend: Morgengotesdienst, große Synagoge: 9 Uhr: seine Synagoge: 8.30 Uhr; Gedenksunde ansählich der Absitumungsseier in beiden Synagogen: 10 Uhr: Mincha in der kleinen Synagoge: 3 und 6 Uhr; Sabbatanitag 2.15 Uhr: polnische Fastenpredigt und Areuzweg.

Uhr, morgens 6.30 Uhr. — An den Bochentagen: abends 6

Un Schnelligfeit burften fich beibe Barteien die Schnelligteit dursten sich velde Farteien die Waage halten, das taktische Spiel ist aber fraglos bei und mehr ausgeprägt, und in punkto Technik sollten unsere Vertreier den Franzosen sogar überlegen sein, womit die Grundlagen für einen deutschen Erfolg gegeben wären. Über man muß immerhin mit einer lleberraschung rechnen.

Mitteldeutschland oder Brandenburg?

Bum Endfpiel um ben Sandballpotal der DSB.

Die von der Deutschen Sportbehörde nach dem Vorbild des DKB. im Jahre 1925 gesichaffene Bokalkonkurrenz für die Handbalkmannschaften der Landesverdande hat sich schnell eine seltene Bopularität erobert Besonders erfolgereich operierten in den disher ausgetragenen sünschlichen die Bertreter von Mitteldeutschland und Brandenburg, die zweimal den "Bokal" gewannen. Wie bereits in den beiden letzten Jahren, so daben sich auch diesmal wieder Mitteldeutschland und Eroben sieh auch diesmal wieder Mitteldeutschen Jahren, so daben sich auch diesmal wieder Mitteldeutschen Jahren, so der Hochburg des mitteldeutschen Halle a. S., der Hochburg des mitteldeutschen Kämpsen der Vor- und Zwischenunde hatte Brandendurg in Süddeutschland und Korddeutschland die stärkeren Gegner zu schlagen, während die Witteldeutschen sich gegen den Südossen und die Vertreter des Baltenverbandes leicht durchsehen. Eine Vergleichsmöglichteit besteht nicht, boch scheint die Arbeit und der Zusammenhang bei den Vertretern Brandenburgs etwas besser zu sein, mährend die Mitteldeutschen den Porteil haben, der eigenem Kublisum spielen zu können. Leiter des Spiels ist Köthmann, Barmen.

Ungarn — Tichechoilowatei

Ungarns Nationalelf für den Fuß-ball-Länderkampf mit der Tschechoslowakei, der am 22. März in Brag unter Leitung von Dr. Bauwens Köln. stattfindet, dat folgendes Aus-iehen: Amfel (KTC): Mandl (Hungaria), Törek (Neuzeti): Borsanni (Ujpekt), Kalmar (Hungaria), Saros (Uipekt): Ströd, Auer (beide Ujpest), Turan (FTC), Spis, P. Szabo (beide Ujpest).

Hoben der befannte westbeutsche internationale Mittelstürmer verläßt seinen Berein BfL. Benrath und übersiedelt aus beruflichen Gründen auf ein Jahr nach Birmasens, woller sich dem dortigen Fußball-Alub anzuschließen gebenkt

Rapid-Wien befiegt München 1860 2:0

Das Gaftfpiel bes fruheren Mitropacup-wannen berdient mit 2:0 (0:0) Toren. einer torlosen ersten Salbzeit, in ber bie Mun-

Devisenmarkt

Für drahtlose	20.	8.	19	. 2
Anszahlung auf	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes. Canada 1 Canad. Doll. Japan 1 Yen Kairo 1 ägypt. Str. Istambul 1 türk. St. London 1 Pfd. St. New York 1 Doll. Rio de Janeiro 1 Milr. Uruguay 1 Gold Pea. AmstdRottd. 100 Gl. Athen 100 Drchm. Brüssel-Antw. 100 Bl. Bukarest 100 Peng8 Danzig 100 Gulden Heisingf. 100 finni. M. Italien 100 Lire Jugoslawien 100 Din. Kowno Kopenhagen 100 Kr. Paris 100 Kr. Paris 100 Kr. Paris 100 Kr. Reykjawik 100 ial. Kr. Riga 100 Leva Schweiz 100 Frc. Sofia 100 Leva Spanien 100 Peseten Stockholm 100 Kr. Talinn 100 estn. Kr. Talinn 100 cstn. Kr. Talinn 100 Schill.	1,458 4,190 2,071 20,885	1,462 4,198 2,075 20,925 20,925 20,925 20,925 20,925 20,925 20,925 3,023 168,33 5,445 58,485 2,500 73,24 81,625 40,571 22,005 7,279 41,95 112,35 112,35 112,37 16,439 41,94 80,97 80	1,458 4,191 2,071 20,895 20,37 4,1920 0,2895 3,077 168,09 5,485 58,38 2,495 78,10 81,476 10,551 21,96 7,356 41,88 112,18 18,898 112,18 18,398 12,48 112,18 18,398 12,4	1,462 4,199 2,075 20,985 20,985 20,41 4,2000 0,341 3,083 163,43 54,65 54,65 54,65 10,571 122,00 7,370 41,96 112,35 16,488 90,21 80,92,18 80,93 80,93 81,24,46 92,18 80,93 80,9
	France	and sta	STATE OF STREET	

Warschauer Börse

vom 20. März 1931 (in Złoty):

Bank Polski Lilpop

134,50 28,50 20,50 7,00

Devisen

Dollar 8,92%. Dollar privat 8,92%-8,92%. New York 8.917, London 43,36%, Paris 34,92, Wien 125,46, Prag 26,44%, Schweiz 171,71, Holland 357,82, Berlin 212,65. Pos. Investitions-anleihe 4% 95, Bauanleihe 3% 45,25, Eisenbahnanleihe 10% 104, Bodenkredite 4½% 52,25. — Tendenz in Aktien stärker, in Deviseen schwächer

chener einige gute Chancen verpaßten, ging Rapib in ber 5. Minute der zweiten Spielzeit durch ben Mittelfturmer Rapure ! in Führung, und ichon brei Minuten später tamen die Gafte burch ihren Mittellaufer Smift it zum zweiten und lesten

Im Laufe diefer Woche

ipricht ber Brieftrager bei ben Postbeziehern ber "Ditbeutichen Morgenpost" zweds Einziehung bes Bezugsgelbes für April vor. Es wird baber gebeten, ben Betrag im Interesse regel-müßiger Zustellung zu Beginn des neuen Monats bereitzuhalten.



Berliner Börse vom 2 . März 1931

Termin-Notierungen

		A COLOR			
Hamb. Amerika Nordd. Lloyd Barm. Bankver. Berl. Handels-G. Comm.& PrivB. Darmst. & NatB.	Ant. kurse (97). 7 4/ 100 182 113 143	Schl- kurse 69 71 110 1814 1127 1481/	Holzmann Ph. Ilse Bergb. Kallw. Ascheral. Karstadi Klöcknerw.	Anf kurse 903/4 158 60 661/4 761/5	Schl kurse 9 3/4 1821/2 143 60 151/2
Dt. Bank u. Disc. Dresdner Bank	109	10134	Mansfeld, Bergb. Masch, Pau-Unt	427/4	:-71/2 42
Buderus Bisen Chade Chari Wasserw. Daimier-Benz Dessauer Gas Dt. Erdő	79 11 61½ 84 9/ 86 301½ 131 191½	7944 105 665; 97 54 86 301/4 1. (1), 691/6	Oherhedari Oherschi.Koksw Orenst.& Koppel Otsv Phönix Bergb Polyphon Rhein Fraunk. Rheinstahl Rütgers Salzdetfurth Schi. Elekt. u. G. Schuckert	39 771/6 55 327/6 58/6 10.9 18.3/6 70.5/6 55 2251% 1253/6	39 76 ³ / ₄ 5 32 ³ / ₄ 166 ⁸ / ₄ 127 76 ³ / ₄ 54 228 ⁸ / ₄ 127 1/ ₇
HarpenerBergw.	7 11/9	124 141 819/2 71 8/4 70	Schultheiß Siemens Halske Svenska Var Stahlwerke Westeregeln Zelistoff Waldh.	165 175 ³ / ₄ 244 ³ / ₄ 55	1631/2 175 2788/4 541/2

Macca-Mus

		Contract to		
Versicherun	gs-Al	tien	1	hen
Aschen-Münch.	heut 1895 189	vor. 891 109		1661/3 251-3/4 139

Schiffahrts- und

Verkehrs-Aktien						
AG.i. Versenraw.	15-314	161				
Alig.Lok. u. Strb.	1273/8	1271/2				
Canada	2.316	2210				
Dt. Reichsb. V.A		518/4				
Hapag	1.5212	6614				
Hamb. Hochb.	713/4	713/6				
		125				
horde Lloye		711/9				
Zschipk, Finst		128				
shorth to the	200	150				

Bank-Aktien						
	19. 1/4	1951/2				
Bank I. Br. inc.	12: 1/6	1204/4				
Ba IN elekt W.	00	168				
Barmer Bank-V.	105	1634				
Bayr, nyp. q. W	127	128				
do VerBk	1462/4	141 3/4				
Bori. Handelsger	1811/4	18210				
Comm. u. Pr. B.	113	113				
Darmst u. Nat.	1422/9	144				
Dt. Asiat. B.	13	33				
Dt Bank u. Disc.	1081/2	109				
Dt. Golddiskb.	577	10.18				
Dr. mypothes. B.	1301/4	1305/4				
Dracdner Rank		100				

Oesterr.CrAnst Prø Pfandb: B Keichsbank SächsischeBank	1661/2 251-8/4 139	278, 167 55
owoods, indicates	100	195

	52 WZ #34	DID :
Berl. Kindl-B.	1190	1392
Dortm. Akt-B	163	1631
do Union-B.	194	1974
Engelhardt-B.	1448/4	1481
Leipz Riebeck	1984	100
	1544	1541
Reichelbräu	182	182
Schulth.Patzenh.	1647/	165
v. Tuchersche	1034/2	103
	1000000	1150 30

	or 20 401 - 10716	A 200 3	1000
	Industrie	-Akti	en
The state of the s	Accum. Fabr. A L G Alfeld-Dellig Alg. Kunstsijde Ammeno. Pap Anhalt-Kohlena Aschaft. Zellst	128 :0. 1/2 8. 1/4 751/4 98 56	1232, 105 -t 1/4 - t 1
7	Augeb Nürnb.	62	6512/2
777	Bashm. & Lade. Barop. Walzw Basali AG. Bayer. Motores	32 253/4 7.1/6	81 32 258/6
1	Bayer, Spiegel Bemberg Berger J., Tiefb. Bergmann	34 84 ¹ / ₂ 2581/ ₂ 95	341/. 818/. 2051/ 100

do Holzkont.	250/2	28	Hammersen	89
do. Karlsruh.Ind	. 58	51-1/6	Harb. E. u. Br.	54
do. Masch.	15 2/2	598/2	Harb. R. u. Br. Harp. Bergb.	71
do Neurod, K	47314	481812	Hedwigsh.	80
Rerth. Messg.	18	272/2	Hemmor Ptt.	125
Reton u. Mon.	142/2	75	Hilgers	40
Posp. Walzw.	40	40	Hirsch Kupfer	3
Fraunk, n. Beik.	122	122	Hoesch Bisen	697
Braunschw.Koh	1 220	220	Hoffm Stärke	56
Breitenh, P. Z.	823/4	83	Hohenlohe	
Brem. Allo, G.	3	134	Holzmann Ph.	902
Buderus Eisen	558%	581/9	HotelhetrG.	102
Byk. Guldenw.	46	47	Huta, Breslau	64
The second second	17000		Hutschenr C. M	
C1 1			a content of m	. -0
Charl Wasser.	85%	RF1/4		
Chem. v. Heyder	8716	721/4 371/2		1400
do. Schuster	18276	3717	Use Bergbau	1182
1.G Chemie voll	g 1693/4		do.Genußschein	. 116
Compania Hisp.	290	2941/2		1
Conc. Spinnerei	42	14		
Conti Gummi	1141/2	1144/	Jeserich	.138
Conti Linoleum	E la con		Judel M. & Co.	116
	10/41		lungh. Gebr.	357/
Daimlei	13(1/4	297/	. anger	100,
Dessauer Gas	1303/8		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	4000
Dt Atlant Teleg	. 96	96	W D	
Dt. Baumwolle	0.0		Kahla Porz.	308/
do. Erdől	623/4	681/2	Kali Aschersl.	1451
do. Jutespinn.	53	1.5	Kali-Chemie	107
do. Kahelw.	511/3	531/2	Karstadt	BU\$/1
do. Linoleum	93		Kirchner & Co.	148
do. Schachtb.	12	87	Kinckner	651/2
do Steinze	1181/2	117	Keenimann S.	66
do. Telephon	1000	811/4	Köin-Neuess. B	177
do. Telephon do. Ton u. St.	85	1-4	Köln Gas u. El.	491/2
do. Fisenhandel	421/2	41	Kölsch-Walzw.	11 3/6
Dresd. Gard.	5.0	DO1/8.	Körting Gebr	3517
Dynam. Nobel	69718	657/+	Kromschröd.	882/4
	F	The state of	KronprinaMetall	185
		THE PARTY OF THE P	Kunz. Treibriem.	
Eintr. Braunk.	1221/2	122		1
Eisenbahn-	1	1 3 3 3	During the state of the	
Verkehrem.	1601/9	1641/4	T AN AND MORE	11284
Elektra	133.09		Lanmeyer & Co.	
Elektr. Lieferung	1126	1251/	Laurahütte	35.18
do WkLjeg.	10000	123	Leonh. Braunk.	1341/
do. 10. Schles.	721/2	741/2	Leopoldgrube	351/9
do. Licht u. Krali	1201/2	120	Lindes Eism.	1541/
Erdmsd. Sp.	28	281/2	Lindström	373
Eschweiler Berg.		18	Lingel Schuhi.	7
P.			Lingner Werke	791/2
Panibg. List. v.	186	1858/6	Lorenz L.	
. G. Farben	1411/2	1411/9	Lüneburger	
Feldmühle Pap.	120	120	Wachsbleiche	533/4
Felten & Guill.	88314	871/4	The state of the state of	
Flöther Masch.	311/6	34		
Ford Motor	75 SELECT	Made Silver	Magdeburg. Gas	851/4
Fraust, Zucker	513/4	513/8	do. Mühlen	40
Frister R.		02 /0	Magirus C. D.	
roeb. Zucker	593/4	58	Mannesmann R.	75
TOOM DUDAGE	09-10	00	Mansfeld. Bergb.	373/4
		NES N	Maximilianhütte	08-18
Gelsens. Bg.	181	88		52
Germania Ptl.	86	88		
ies three	1241/4	124	Meinecke	192/4
Goldina	THE PERSON	27		301/2
Goldschm. Th.	454,	474	erkurwolle	111
Görlitzer Wage.	871/2	281/4	Metallgesellsch.	771/2
OLUBCHA LEXT	49	49	Meyer H. & Co.	91
Gritzner Masch.	PARTIES AND ADDRESS OF THE PARTIES AND ADDRESS O		Meyer Kauffm.	221/2
the state of the s		The Contract of	Miag	59
Hackethai Dr.	578/4	54	Mimosa	2298/
Hageda	95	96	Minimax	444/3
Haile Maschinen		1078AN	Mitteldt. Stahlw.	108

	Hamb. El. W.	1116	116	Mix 8
	Hammersen	89	91	Monte
	Harb. R. u. Br. Harp. Bergb.	54	55	Muhll
	Hedwigsh.	80	80	
	Hemmor Ptt.	1251/4		Natr.
	Hilgers	40	41	Necks
	Hirsch Kupfer	3	12214	Niede
	Hirsch Kupfer Hoesch Eisen	69T/s	691/4	Nordo
	Hoffm Stärke	56	56	
	Hohenlohe	-	5786	Ober
	Holzmann Ph.	902/4	90	Obert
	HotelbetrG. Huta. Breslay	102	115	do. G
	Hutschenr C. M		6484	Orens
	Tutschell C. M	. 20	60+/2	10.011
		Status.		
	Des Panelson	11821/	- Itor	Phon
	lise Bergbau do.Genußschein		1158/	do. B
P2	do. Contabachern		1240 1	Pints
*		M. Alle	Step 3	Polyn
1	Jeserich	100	140	Preuß
	Judel M. & Co.	38	11846	
	lungh. Gebr.	857/6	357/6	Rhein
		1000	00 10	Rhein do. El
	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR			do. M
	Kahla Porz.	1308/4	130	do. St
	Kali Aschersl.	1452/2	145	-10. W
	Kali-Chemie	107	10-1/4	do. Sp
	Karstadt	BU\$/8	1608/.	Riebed
	Kirchner & Co.	18	4114	J. D Rodds
	Kinckner	651/2	661/2	Rosen
	Keenimann S.	66	66	Rositz
	Köin-Neuess. B Köln Gas u. El.	77	16 491/2	Rückfe
	Kölsch-Walzw.	1 9/4	278/4	Rusch
	Körting Gebr	351/2	36	Rutge
	Kromschröd.	881/4	871/4	
	KronprinaMetall		841/9	Sacnse
	Kunz. Treibriem.		441/2	Sächs.
		1	1	Salade
3	Dept. State			Saxon
	Lanmeyer & Co.	11281/5	1128	Scheri
	Laurahütte	35.10	37	Schles.
	Leonh. Braunk.	1341/2	1841/2	Schies
6	Leopoldgrube	351/9	36	10002
	Lindes Eism-	1541/2	1561/2	do. Ce
	Lindström Lingel Schunt.	373	380	do. Ga
3	Lingner Werke	791/2	571/4	do. Lei
Н	Lorenz L.	1.0.19	125	do. l'es
1	Lüneburger	23.19	200	Schube
	Wachsbleiche	533/6	57	Schuck
	10000000000000000000000000000000000000	The same	EL EN	Siegers
	The second second		White a	Siemen
4	Magdeburg. Gas	851/6	1351/2	Siemen
1	do. Mühlen	40	401/4	Stußf.
1	Magirus C. D.	-	20	do. Por
1	Mannesmann R.	75 573/4	447/6	Stock
4	Mansfeld. Bergb. Maximilianhütte	089/8	377/4	Stolber
1	Mech. W. Lind.	52	58	Stollwe
1	Meinecke	192/4	491/2	Straleu
1	Merbner Ofer	301/2	301/2	Sudd.
1	erkurwolle	111	1163/4	Svensk
1	Metallgesellsch.	771/2	1712	SPAPE
1	Meyer H. & Co. Meyer Kauffm.	91	931/2	Fack &
1	Meyer Kauffm.	221/2	211/4	Campel
1	Miag Mimosa	59 2298/4	04	Thoris
1	Miniman	441/3	230	Tietz L
1	Mitteldt. Stahlw.	108	103	Frache
1	wanted W.	200		Fransta
A			1 34 1 1	1-3-1-1
				W. B.

	Montecatini		4334		441/6
8	Mühlh, Bergw.		851/6		85
			19919	8	
3	Natr. Z. u. Pap.		145	-	146
3	Neckarwerke		-		40
9	Nieder ausitz. K		:141/	,	116
	Nordd.Wollkam	H	62		63
					1
-	Charles to the last				
9	Oberschi. Bisb. B	3.	391/4		1384,
1	Oberschl.Koksv	V	182/4		775/0
è	do. Genußsch.		1704		161
a a	Orenst. & Kopp		531/4		541/8
9			3363		
4	Dhanin Bank		FOIL		
8	Phonix Bergh. do, Braunk.		581/4		662/4
3	Pintsch L				131
1	Polyphon	8	167	3	1675/8
1	Preußengrube	В	111		11:
1			Server.	1	100
1	Die De l	1	4000	-	
1	Rhein. Braunk.		1829/4		182
1	do. Elektrizität do. Möb. W		1188/6	1	1184,
1	do. Möb. W	1	781/4	1	40
-	do. Stahlwerk do. Westf. Elek	1	132	1	791/4
I	do. Sprengstoff		105	1	182
1	Riebeck Mont.		821/2		85 85
ŧ	J. D Riedel	1	4544	1	461/9
ı	Hoddergrube	i	-	1	615
н	nosenthai Ph.	1	64	1	62
ŧ	Rositzer Zucker		36	1	368/8
ı	Rückforth Nachf		551/8		อ้ซ
ı	Ruscheweyh	1		1	45
ı	Rutgerswerke	1	54	H	538/6
i	Sannaman		-		
ŀ	Sachsenwerk SächsThür. Z.	13	35	I	88
ľ	Saladett Kali	1	2 37/.		641/4
B	Sarotti		321/2		222
		1	1834		93 591/2
L	Saxonia Portl. C. Schering Schles. Bergb. 4. Schles. Bergwa.		199		500
k	Schles. Bergb. 4.		484		341/4
3	schies. Bergwk.	Г		ľ	4 /0
п	Beutnen	17	7	12	18
B	io. Cellulose	4	2		1
0	lo. Gas La. B	12	27	1	27
0	lo. Lein. Kr.	0	67/8		7
0	lo PortiZ.	9	1		11/2
2 7	lo. l'extilwerk ichubert & Salz.		7346		81/-
	ichuckeri & Co	B	60		851/2
2.20	legered. Werke	Ď	21		30
1	iemens Halaka		751/4	0	63/4
11	liemens Glas	9		9	76
2	taßf. Chem.	3		4	
d	o. Portl. Z.	~	ALC: N		91/4
15.	TOOK K. & CO.	1	200		4816
22	töhr & Co. Kg.	8	61/2	2	
2	tolberg. Zink.	4	21/3	1;	3
	tollwerck Gebr.		5118	õ	631.
	traisund.Spielk	l	71	1	74
	udd. Zucker	0	70	-	70
-	venska	22	72	24	70
			SALE I		
1	Pack & Cie.	10		9	8
ı	empelh. Feld	3	740	3	9
Н	horib V. Oeli		11/2	o.	2816
I	ietz Leonh		18	1	161,
-	rachenh. Luck.	1	21/4		110
L	ransradio	12	25	12	20
			1		25 6
					17 7 7 7 7 7

p,	45	146		200	
	1000		Union Banges	1271/4	278/4
K	. 141/	1116	Union P. chem.	621/3	104
im	. 62	63	Varz. Papieri.	153	157
	1	1	Ver. Berl. Mor	1 72	7214
			do. Dtsch. Nickw	. 11484	1131/2
.B	. 391/4	1384	to. Glanzstoff	123	125
gu	7 1782/	77210	do. M. Fucht.	341;	1848/4
	1701/2	71	do Stahlwerke	548/4	60
pp	. 531/4	541/8	do. Schimisch.Z	102	1021/2
		100	do. Schmirg.M.	268/4	27
	100		do. Smyrna T.		7
١.	15814	159	Viktoriawerke	11849	1181/2
	671/4	1662/4	Vogel Fel. Ur.	441/2	45
	111.9.4/10	131	Vogel lei. Ur.	45	47
	100		Vogtl. Masch.	37	1:72/4
	167	1675/8	10. Tuillabr	12	43
1	1111	111	A CHARLES OF THE PARTY OF		1
	1	132	Wanderer W	152	154%
z.	11828/	1182	Wayssafreytag		10470
1	1188/4		Wenderoth	571/4	588/4
	11096		Westereg Alk	148	148
	Post.	40	Westfäl Drabi	70	70
	781/4	791/4	Wicking Portl.Z	42	
BR.	132	182	Wunderlich & C	581/2	581/2
ff	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	138	dudernen & C	100-12	100-18
	821/2	85	Zeitz Masch.	1621/2	162
	4544	1461/9	Ze B-Ikon	86	831/2
	1 195	615	Zellstoff-Ver.	424	13
	64	62	do Waldhol	99	
er	36	368/8	" " ardisor	199	198
hf	551/2	ĎÚ	*		
	1000	45	Neu-Guines	1404	1400
	54	538/8	Otav	191	199
			Schantung	827/8	325/6
	185	188	Sommund	do	1
	1568/4	641/4		The state of the	
	2 37/.	222	Unnotiert	a Wa	eta
	8340	93	Commontor of	0 110	LLO
C.	6834	691/2	Dt. Gasolin		
	299	299	Dt Petroleum		62
14.	3484	841/4	Paber Bleistift		62
k.	22.10	104-16	Kabelw. Rheydt	1,000	1
n	77	78	Lerche & Nippert	1381/2	145
T.C.	42		Lerone & Nipperi	-	
	127	41	Linke Hofmann	71	71
	67/n	127	Manol	180	180
-	91	7	Neckarsulm	1	56
		911/2	Ochringen Bgb.	196	196
	334	81/2	Seneidemandel		1968/81
	165	1651/2	Stoewer Auto	41	41
)	12/	130		1000	1
0	56	563/4	Nationalfilm	100	100
8	1751/4	176	Ufa		100
90	91	93	THE TO LAND	02	88
	20	201	THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO	100000	CAN TO LAKE

tung	191 82 ⁷ /s	199 325/6	80	
nnotierte Werte				
swiin troleum Bieistift . theydt c. Nippert Hofmann rsulm gen Bgb. emandel ar Auto . alfilm Kali on Kali oshall nd ord. ra . 6%	1381/2 71 180 196 41 100 83 139 117 61/2	62 145 71 180 56 196 41 103 88 1191, 57/4 105 880	Brone	
enten-Weste				

	10 62 61	9
blösungsani Auslossch, onutzgeb.A.	6,1	068,s 6 3,45

ngsant isch, geb.A.	6,1	0 3,45	G -
g 1985	92	92	R

1	heut	vor.	PERSONAL PROPERTY.		-
8% Dt. Reichsant.	84.9	84.9	8% Klöckner Obi.	heut	TOT
70% Ot. Reichsant.		99.8	Linke-Hofmann	1500	
Dt.Kom.Sammel	100,0	1001	Oberbedari	777	96%
AblAnl. o. Ausl.	11	11	Observedary		95,75
do.m. Aus! Sch. I	55	54,7	Obschi, BisInd.		95,75
3% Land C.G. Pfd.	1	97,6	Schl. Blek. u. Gas	98	98
41/5% Schles Lig.	1 4 4 6 5 1	10.10	7% Ver. Stahlw.	可能包含	
GoldpfBr.	1000	Tribe?	The State and Second		1
90% Schles Ldach.	100 10		Amelia as		
Gold-Pfandbr.	97,8	973/4	Ausländische	Ani	efhe
1% Pr. Bodkr. 17	100,5	1008/4			
do Ctribike. 27	1.0.5	1001/2	5% Mex.1899 abg.	12%	12%
9% Pr.CentBod.	Kenny	13 . 0	11/2% Oesterr. St.	90	1
Cred. Goldof. 28		The base	Schatzanw. 14	89	3896
Ido. Pfdbr Rt 17	100,5	100,30	1% do. Goldrent	241/2	24,2
71/30/oPr.Ctr.Bod.		100	1% Turk. Admin.	38/8	814
1 Gold, Hyn Pld 1	99	99	do Bagdad	1000	4,45
7140,0 Fr Ctr. Bod.		1	do. von 1906 do. Zoll. 1911		4.6
G.K. m nObl. [96	96	Tark. 400 Pr. Los	4,45	4.4
3% Schi. Bodenk.		- 100	100 IT	93/4	ILUX/8
Gold-Pfandbr. 21	100,5	1001/2	1% Ungar. Gold	011570	198/4
do. do. 23	1000	0.00	do. do. Kronenr.		13/4
do do 3	98,75	985/4	Ung. Staatsr. 18		17
do do 5	98,75	985/4	11/2 % do. 14		19,7
do, Kom. Obl. XX	95,35	151/6	135 J. 150 C. 1020 J.		1200
10% Pr. Ldpf. R.19	100.5	10014	NEWS -LITER		
do. 17/18	100.25	1001/4	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE		
do. 13/15	100	100	11/20% Budap. St 14	60	60%
do. 4	99	93	Lissaboner Stadt	18.4	174/0
7% Pr. Ldpf. R.10	96,5	984			109
Pr. Ldpf.			*		
Komm. R. 20	1	97	34 Oesterr. Ung.	194	119,4
			1% do. Gold-Pr.	41/9	4,6
CONTRACTOR OF STREET				11.7	114
Industrie-Ob	ligati	onen	1%KaschauOder		1114
8% Engelhardt			41/2% Anatolier		
d' LG. Farben	978/4	00		15.3	1514
80/ Hossel Stabl	10/8	98	do. Serie III	ent)	1548
8% Hoeseh Stahl	19 009	-	COLUMN AM	10 E	4478
THE REAL PROPERTY.	1	STATE OF STREET	5. 9. 7003	The same	
ALL STATE OF THE S	4000	March 1970	2 - 45 - 5 - 5 - 5		

DICOIC	ıu	er borse
Greslauer Baubank Darlshütte Deutscher Eisenhandel dektr. Werk Schles. ehr Wolft eldmühle flöther Maschinen raustädier Zucker iruschwitz Textilwerke Johenlohe lula omm. Elektr. Sagan önigs- und Laurahütte leinecke leyer KauffmannS. Eisenbahnb.	33 35 42 73 120 32 48 654/4 66 35,5 48 21	Breslau, den 20. März. Schles. Feuerversich. Schles. Elektr Gas it. H. Schles. Elektr Gas it. H. Schles. Leinen Schles. Portland-Cement Schles. Portland-Cement Schles. Portland-Cement Schles. Textilwerke Terr Akt. Ges. Gräbseh, Ver. Freib. Uhrenfabrik Zuckerfabrik Fröbeln do. Haynau do. Neustadt do. Schotiwits 6% Breel. Konlenwertanl. 19,6 6% Schles. Landschaft Roggen-Plandbriefe 5% Niederschl. Prov. Anl. 28 5% Breel. staffan 28 11
digerswerke	511/2	0% ochi, landsch, Goldoffe -
	THE REAL PROPERTY.	die .

Valutes-Freivergehr

Bertin, den 20. Márs. Polausche Noten : Warschau .875 - 47,075, Kattowitz 46,825 - 47,075, Poseo 46,875 - 47,075 Zloty 46,75 - 47,15. Ki. Zloty

Diskontsätze Schebank 3%. New York 2%. Zürien 2%. Brüssel 24%. Paris 2%. Warschau 74%.



Der deutsche Bergbau im Februar

I. Steinkohlenbergbau

Ruhrbezirk: Im Monat Februar 1931 wurden insgesamt in 24 Arbeitstagen 7 139 321 t verwertbare Kohle gefördert gegen 8 500 579 t in 25,76 Arbeitstagen im Januar 1931 und 9 376141 t in 24 Arbeitstagen im Februar 1930.

Arbeitstäglich betrug die verwertbare Kohlenförderung im Februar 1931 297 472 t gegen 929 991 im Januar 1931 und 390 673 t im Februar 1930.

Die Kokserzeugung des Ruhrgebietes stellte sich im Februar 1931 auf 1 689 339 t (täglich 60 334 t), im Januar 1931 auf 1 895 669 t (61 151 t) und 2 504 305 t (89 439 t) im Februar Auf den Kokereien wird auch Sonntags

Die Brikettherstellung hat im Februar 1931 insgesamt 253 236 t betragen (arbeitstäglich 10 552 t) gegen 307 336 t (11 931 t) im Januar 1931 und 245 234 t (10 218 t) im Februar 1930.

Die Bestände der Zechen an Kohle, Koks und Preßkohle (d. s. Halden-bestände, ferner die in Wagen, Türmen und Kähnen befindlichen, noch nicht versandten Mengen einschl. Koks und Preßkohle, letztere beiden auf Kohle zurückgerechnet) stellten sich Ende Februar 1931 auf rund 9,99 Mill, t gegen 9.88 Mill. t Ende Januar 1931. Hierzu kommen noch die Syndikatsläger in Höhe von 1.41 Millionen t. Die Gesamtzahl der beschäfigten Arbeiter stellte sich Ende Februar 1931 auf 284 597 gegen 287 956 Ende Januar 1931 und 379 909 Ende Februar 1930. Die Zahl der Feierschichten wegen Absatzmangels belief sich im Februar 1931 nach vorläufiger Ermittlung auf rund 1058000. Das entspricht etwa 3,72 Feierschichten auf 1 Mann der Gesamt-

Aachen: Beim Aachener Steinkohlenbergbau betrug die Förderung im Februar 1931 528 557 t, arbeitstäglich 22 917 t, im Vormanat 588 129 t arbeitstäglich 23 377 t, im Februar 1930 537 004 t, arbeitstäglich 22 897 t; die Kokserzeugung im Februar 1931 96 238 t, täglich 3437 t, im Vormonat 99 003 t, täglich 2104 t im Februar 1920 106 121 t täglich 2700 t 3194 t, im Februar 1930 106 121 t, täglich 3790 t. die Brikettherstellung im Februar 1931 23818 t, arbeitstäglich 992 t, im Vormonat 23 359 t. arbeitstäglich 898 t, im Februar 1930 15 008 t. arbeitstäglich 625 t; die Zahlder Arbeiter im Februar 1931 26 953 Mann, im Vormonat 27 073 Mann, im Februar 1930 26 647

West-Oberschlesien: Die Steinkohlenförderung Oberschlesiens betrug im Februar
bei 23 Arbeitstagen 1 869 637 t oder arbeitstäglich 59 549 t gegenüber 1 536 017 t oder
60 958 t im Januar bei 25,2 Arbeitstagen. Die
Kokserzeugung stellte sich im Februar
auf 93 469 t oder kalendertäglich auf 3338 t
regenüber 99 428 t oder 3207 t im Vormonat. An
Briketts wurden hergestellt im Berichtsmonat 21 436 t oder arbeitstäglich 932 t gegen
über 25 048 t oder 1002 t im Januar. Da mit der
fortschreitenden Jahreszeit das Hausbrandreschäft nachzulassen begann und der Bedarf der eschäft nachzulassen begann und der Bedarf der Depression sehr gering blieb, war die Absatzage in allen Sortimenten außerordentlich ingünstig. Die Bestände nahmen trotz Einungünstig. Die Bestände nahmen trotz Einschränkung der Förderung weiter zu. Der Gesamtabsatz betrug an Steinkohle 1 205 276 t (im Vormonat 1 399 307 t) an Koks 79 938 t (99 545 t) und an Briketts 20 977 t (24 514 t). Auf Halde lagen am Monatsende 545 908 t Steinkohle, 479 384 t Koks und 1 872 t Briketts. Die Belegschaft der Steinkohlengruben, Koksanstaten und Brikettfabriken ging von 47 368 Mann Ende Januar auf 46 895 Arbeiter Ende Februar

Niederschlesien: Im niederschlesischen Steinkohlenrevier betrug die Zahl der Arbeitstage im Februar 1931: 24, Januar 1931: 26, Februar 1930: 24; die Kohlenförderung insgesamt Febr. 1931: 376 489 t, Januar 1931: des 675 t, Februar 1930: 494 099 t; arbeitstäglich in 96. Dagegen zogen Trachenberger Zucker Februar 1930: 20 587 t; die Kokserzeugung insgesamt Februar 1931: 64 776 t, Januar 1931: tions-Landschaftliche Pfandbriefe 87%, die Anteilsenderfaglich teilscheine 11,60. Liquidations-Bodeupfandbriefe 78 010 t. Februar 1930: 87 145 t; kalendertäglich Febr. 1931: 2313 t, Januar 1931: 2355 t, Februar 1930: 3112 t; die Brikettherstellung insgesamt Febr. 1931: 10 153 t, Januar 1931: 13 425 t Februar 1930: 7888 t; arbeitstäglich Februar 1931: 425 t, Januar 1931: 516 t, Februar 1930: 329 t; die Zahl der beschäftigten Arbeiter Febr. 1931: 21 102 Mann, Januar 1931: 23 493 Mann, Februar 1930 28 330 Mann.

Die Haldenbestände in Kohle gingen von 214 321 t auf 194 152 t und in Koks von 233 016 t auf 229 410 t zurück. Nach dem Auslande, hauptsächlich nach der Tschechoslowakei. wurden im Berichtsmonat abgesetzt 28 293 t Kohlen Briketts und 12091 t Koks gegenüber 28 273 t Kohlen und Briketts und 15 323 t Koks im Vormonat.

Sachsen: Im sächsischen Steinkohlenbergbau lung im Februar 1931 8414 t, arbeitstäglich Rheinstahl 55. Laurahütte 36, Continental Lino-351 t. im Vormonat 10 898 t. arbeitstäglich 443 t. leum Union 96. IG. Chemie Basel 169, leere im Februar 1930 8736 t. arbeitstäglich 364 t. die 169¼, Ablösungsanleihe mit Schein 56¼. ohne Belegschaft im Februar 1931 18284 Mann, Schein 6,05.

im Vormonat 18 364 Mann, im Februar 1980 23 283 Mann.

II. Braunkohlenbergbau

Mitteldeutschland: Im mitteldeutschen Braunkohlenbergbau betrug die Rohkohlen-förderung im Februar 1931: 6274310 t in 24 Arbeitstagen (Vormonat 7306183 t in 26 Arbeitstagen, Februar 1930 7 285 431 t in 24 Ar-Arbeitstagen). Arbeitstäglich wurden im Februar 1930 imsgesamt 782 594 t, arbeitstäglich so 100 t, beitstagen). Arbeitstäglich wurden im Februar 1931 261 430 t (Vormonat 281 007 t) gefördert. Die Brikettherstellung belief sich im Februar 1931 auf 1 377 273 t (Vormonat 1 631 025 t, Februar 1930 1 599 734 t); arbeitstäglich im Februar 1931 gefördert an Pechkohle bruar 1931: 57 386 t (Vormonat 62 732 t). Die 29 097 t (Vormonat 40 313 t).

Kokserzeugung stellte sich im Februar 1931 auf 49 467 t (Vormonat 54 377 t, Februar 1930 47 624 t); arbeitstäglich im Februar 1931 auf 1767 t (Vormonat 1754 t).

Rheinland: Im rheinischen Braunkohlen-revier betrug die Kohlenförderung im Februar insgesamt 2965955 t. arbeitstäglich 1931 insgesamt 2955 t, arbeitstäglich 123 581 t, im Januar 1931 insgesamt 3 476 372 t, arbeitstäglich 133 707 t, im Februar 1930 insgesamt 3 920 021 t, arbeitstäglich 163 334 t, die Brikettherstellung im Februar 1931 insgesamt 649 420 t, arbeitstäglich 27 059 t, im Januar 1931 insgesamt 782 594 t, arbeitstäglich 30 100 t,

Berliner Börse

Still und schwankend — Schlußkurse und Nachbörse leicht erholt

Berlin, 20. März. Die Börse eröffnete in ziemlich freundlicher Haltung, aber gegenüber den verbörslichen Taxen teilweise etwas enttäuschend. Gestern abend waren in Frank furt Erholungen eingetreten, und die Tendenz hatte eine Befestigung erfahren, die dann auch heute zunächst wenigstens noch anhalten konnte. Bergmann lagen erneut 3 Prozent sehwächer, und auch in Gelsenkirchen und Deutsch-Linoleum war eher Angebot festzustel-len. Auf die Fusionsverhandlungen im der internationalen Grammophonindustrie konnten Polyphon 3 Prozent anziehen, Kunstseidenlagen auf die gemeldete lebhafte Nachfrage nach Bembergerzeugnissen in USA. ausgesprochen fest. Aku erschienen sogar mit Plus-Plus-Zeichen. Sonst erholten sich noch neue Reichsbank um 43/2 Prozent, Dessauer Gas, Elektroaktien und Kaliwerte waren bis zu 4 Prozent gesteigert.

Im Verlaufe wurde das Geschäft dann noch nachgelassen, so bewirkte jetzt der unliebsam auffallende Ordermangel bei der Kulisse Abgabeneigung, so daß verschiedentlich Kurstückgänge um 1 bis 2 Prozent eintraten. Durch feste Haltung fielen im Verlaufe Hamburg-Stid und Schantung auf, während Elektro-Schlesien und Miag schwache Haltung zeigten. Bei letz teren wurden ebenfalls Abschlußbefürchtungen laut. Gegen 1 Uhr setzte sich dann, vom Kunst seidenmarkte ausgehend, für den außer dem die internationalen Verständigungen anregten, eine leichte Erbolung durch. Anleiben freundlich, auch Ausländer meist fester, Lissaboner Stadtanleihe plus ½ Prozent etwa. Pfandbriefe weiter überwiegend ge-Pfandbriefe weiter überwiegend gebessert Reichsschuldbuchforderungen gut behauptet. Am Devisenmarkt wies Spanien eine Erholung auf. Brüssel lag schwach. Geld unverändert. Der Kassamarkt war bei Zurückhaltung des Publikums weiter schwach. Wieder notiert wurden Kochs Nähmaschinen minus 7 Prozent. Am Privat-diskontmarkt trat keine Veränderung ein. Nachdem zu Beginn der zweiten Börsenstunde neuer Vorstoß der Baissepartei am Schuckertführt hatte, wobei auch bei diesem Papier Abschlußbefürchtungen mitsprachen, traten dann gegen Schluß wieder leichte Erholungen ein, die gegen die niedrigsten Tagesbrucht gegen die niedrigsten Tageskurse etwa 1 Prozent betrugen.

Die Tendenz an der Nachbörse ist weiter

Breslauer Börse

Abgeschwächt

Breslau, 20. März. Die Tendenz der heutigen Börse war schwächer. Am Aktienmarkt waren Schlesische Textil unverändert 8, Schott-Januar 1931: 17 911 t um 4 Prozent auf 35 an, Siegersdorfer 57%. Am erstmalig nach der Ziehung 90% notiert, die Anteilscheine 14,75. Roggenpfandbriefe schwach 6.45. Der Altbesitz war mit 56, der Neubesitz mit 6.05 im Verkehr. 8% Landschaftliche Goldpfandbriefe 97,70, 7% (Serie 1) 91%.

Frankfurter Börse

Weiter Kunstseideninteresse

Frankfurt a. M., 20. März. An der Abendbörse stand das Interesse für Kunstseidenaktien im Vordergrund. Aku weiter befestigt auf 80%. Bemberg 87. im übrigen war das Geschäft recht still, die Kurse etwa behauptet. Es notierten bei Eröffnung Commerzbank 113, Dresdner Bank 109, Verkehrswesen 61. Aku 80%, AEG. 106, Bemberg 87, Daimler 29½. Im Verlauf ging die Aku-Aktie bis auf 82%, Bemberg unverändert 27. Schnekert 128 Am. Benten markt. Sachsen: Im sächsischen Steinkohlenbergbau betrug die Förderung im Februar 1931 die Aku-Aktie bis auf 82%, Bemberg unveräuges 495 t, arbeitstäglich 10979 t, im Vormonat 306 364 t, arbeitstäglich 11783 t, im Februar 1930 323 692 t, arbeitstäglich 13 487 t, die Koksgewinnung im Februar 1931 17606 t, kalendertäglich 629 t, im Vormonat 18 948 t, kalendertäglich 676 t, die Brikettherstel-Kalendertäglich 676 t,

Berliner Produktenmarkt

Bei stärkerem Angebot schwach

Berlin, 20. März. Die Unsicherheit bezüglich der weiteren Entwickelung sowie bezüglich eventuell agrarpolitischer Maßnahmen veranlaßte im Produktenverkehr erneut starke Zurückhaltung der Käufer. Am handelsrechtlichen Lieferungsmarkt erfolgten größere Abgaben und Forderungen und Gebote waren schwer in Einklang zu bringen, so daß Märzroggen zunächst nicht notier werden konnte. Später wurde der Preis Mark niedriger festgesetzt, während die späteren Sichten 2% bis 3½ Mark schwächer eröffneten Weizen setzte vier Mark unter gestrigen Schlußpreisen ein. Das ersthändige Angebot von Weizen und Roggen läßt zwar eine Zunahme erkennen, ist jedoch keineswegs als dringlich zu bezeichnen, und die Offerten sind nicht im Ausmaß der Preisrückgänge am hie-sigen Platze ermäßigt. Die Gebote der Mühlen lauteten allerdings infolge des nach wie vor schleppenden Mehlabsatzes, der auch durch weitere Preiskonzessionen keine Belebung erfahren etwa vier Mark niedriger. Die Umsatztätigkeit blieb infolgedessen gering. Auch für Hafer stockt der Konsum fast völlig, so daß die Marktlage als schwächer zu bezeichnen ist Gerste bei kleinem Angebot ziemlich stetig.

Berliner Produktenbörse

Fendenz: befestigt

Berlin, 20. März 1931 Weizen

Märkischer 2771/5—2791/5

März 292—293

Mai 292—2941/5

Juli 291—293 Weizenkleie 13,8-13,6 Weizenkleiemelasse -Fendenz ruhig Roggenkiete 121/2-123/4 Tendenz: behauptet für 100 kg brutto einschl. Sach in M. frei Berlin

Raps
Tendenz:
für 1000 kg in M. ab Stationen Märkischer 177 – 179

März 1921/9

Mai 193 – 194

Juli 1911/4 – 1921/9 Leinsaat Tendenz: matt Tendenz: für 1000 kg in M. Viktoriaerbsen 24,00 – 29,0° 22,00 – 24,00 – 27,00° Peluscht en 4,0° – 27,00° Wicken Blaue Lupinen (23,00 – 25,10° Blaue Lupinen (24,0° – 25,10° 23,00 – 25,10° Blaue Lupinen (24,0° – 25,10° 23,00 – 25,10° 23,00° – 25,10° 24,00° – 25,10° 25, Braugerste Futtergerste und Industriegerste Fendenz stetig

22.00 - 25.10

Märkischer 155-159

März

Mäi 170-172

Juli 1771/3-179

Fendenz befestigt Rapskuchen Leinkuchen Trockenschuitzel 60,00-63,00 15,60-16,00 für 1000 kg in M. ab Stationen Mais Plata Rumänischer für 1000 kg in M. Solaschrot 15.30—16.10 Kartoffelflocken 14.70 - 15.00 für 100 kg in M. ab Abladestat

märkische Stationen für den at Berliner Markt ner 50 kg Wetzenmehl 331/,-40 Tendenz flau für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin feinste Marken üb. Notiz bez. Kartoft. weiße Berlin b. Notiz bez. Odenwälder blaue do. gelbfi. io. Nieren Fabrikkartoffeln Roggenmehl Lieferung-lendenz flau

Verstärktes Angebot

Breslau, 20. März. Die Tendenz ist gegen gestern mittag für Roggen und Weizen 3 bis 4 Mark schwächer. Das Angebot hat sich ganz wesentlich verstärkt. Am Hafer und Gerstenmarkt sind dagegen keinerlei Veränderungen zu verzeichnen. Futtermittel bei unveränderten Preisen fast geschäftslos. Auch Kleie hat nur ganz vereinzelte Umsätze, da infolge der rückgängigen Getreidepreise die Käufer die größte Zurückhaltung ausüben. Hülsenfrüchte gut gefragt und abermals leicht befestigt. Auch nach Saatkartoffeln besteht gute Nachfrage. Im übrigen ist der Markt unverändert.

Breslauer Produktenbörse

Getreide Tendenz: Brotgetreide flau, sonst stetig Weizen (schlesischer)
Hektolitergewicht v. 74 kg
76 ·
72 · 27,70 28.00 27,20 ---28,70 28,50 27,70 Roggen schlesischer)
Hektolitergewicht v. 70,5 kg 17,80 18,50 17,30 16,50 24,50 18,00 16,50 24,50 dafer, mittlerer Art und Gnie Brangerste feinste sommergerste, mittl. Art u. Güte 21,50 20,60

[Mehl Tendenz: schwankend 19 3. Weizenmeni (Type 70%) Roggenmehl*) (Type 70%) Auzugmen 40,50 27,50

Privatdiskont 4% Prozent für beide Sichten.

*1 65% iges 1 RM teurer, 60% iges 2 RM teurer.

Hülsenfrüchte lendenz: Saaten beachtet 20 3 | 17. 3 27-29 | 27-29 Pferdebohn. 18.5 19,5 18 5 19,5 Wicken 20 22 .0-22 Peluschken 25 27 25 27 gelbe Lupin. 21 23 21 23 Futtermittel Fendenz stelig 20. 3. 20 3.

13-14 121/2-131/2 12,5 - 13,5 Rauhfutter Tendenz ruhig Roggen-Weizenstroh drahtgept.
bindfgept.
Gerste-Haferstroh drahtgept.
bindfadgept.
Roggenstroh Breitdrusch
Heu, gesund. trocken
Heu, gesund. trocken
Heu, gut. gesund, trocken, alt
Heu, gut. gesund, trocken neu

Berliner Viehmarkt

Berlin, den 20. März 1981 Bezahlt für 50 kg

Lebendgewicht a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes 1. jüngere
2. ältere
b) sonstige vollfleischige 1. jüngere
2. ältere . . . 48-49 c) fleischige i) gering genährte Bullen a) (ungere vollfleischige höchsten Schlachtwertes b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete c) fleischige d) gering genährte Kühe a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete c) fleischige d) gering genährte Farsen a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes
b) vollfleischige
c) fleischige Fresser a) mäßig genährtes Jungvieh Kälber a) Doppellender bester Mast b) beste Mast- und Saugkälber c) mittlere Mast- und Saugkälber c) mittlere mast d) geringe Kälber Schafe a) Mastlämmer und jüngere Masthammel b) mittlere Mastlämmer, ältere Masthammel
e) gut genährte Schafe
d) fleischiges Schafvien
e) gering genährtes Schafvieh

a) Fettschweine über 300 Pfd. Lebendgewicht b) vollfl. Schweine v. ca. 240 – 300 Pfd. Lebendgew. c) vollfl. Schweine v. ca. 200 – 240 Pfd. Lebendgew. d) vollfl. Schweine v. ca. 160 – 200 Pfd. Lebendgew. e) fleisch. Schweine v. ca. 120 – 160 Pfd. Lebendgew. fleisch. Schweine unter 120 Pfd. Lebendgew. Kühe und Färsen 1345. Kälber 2225, Schafe 4308, Ziegen — Schweine 11318. Zum Schlachthof direkt seit etztem Viehmarkt 1421 Auslandsschweine 407.

Schweine

Markiverlauf Rinder ruhig, ausgesuchte Ochsen über Notiz, Kälber, Schafe ziemlich glatt, Schweine glatt.

Die Preise sind Marktpreise für nüchtern gewogene Tiere und schließen sämtliche Spesen des Handels ab Stall für Fracht, Markt- und Verkaufskosten, Umsatzsteuer sowie den nafürlichen Gewichtsveriust ein, müssen sich also wesentlich über die Stallpreise erheben.

Posener Produktenbörse

Posen, 20. März. Roggen 255 To. Parität Posen Transaktionspreis 21,20. Roggen Orientierungspreis 21—21,40, Weizen 15 To. Parität Posen Transaktionspreis 25,15, Weizen Orientierungspreis 24,60—25, Roggenmehl 30,75— 31,75, Weizenmehl 38-41, Rest der Notierungen unverändert. Stimmung ruhig.

Metalle

Breslauer Produktenmarkt Berlin, 20. März. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Preis für 100 kg in Mark: 981/4.

Berlin, 20. März. Kupfer 85 B., 84 G., Blei 26% B., 26 G., Zink 25 B., 24 G.

Kasse 123—123%, per drei Monate 124%—124%, Settl. Preis 123, Banka 127, Straits 126, Blei, Tendenz träge, ausländ. prompt 13, entf. Sichten 133/15, Settl. Preis 13. Zink. Tendenz ruhig, gewöhnl, prompt 125/16, entf. Sichten 123/ Settl. Preis 12%. Quecksilber 22%. Wolframerz cif 13%, Silber 13¹³/1s, Lieferung 13%.

Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Baumwolle, loko 12,15. Tendenz stetig. Mai 11,67 B., 11,59 G., Juli 11,86 B., 11,84 G., Okt. 12,13 B., 12,12 G., Dez. 12,31 B., 12,29 G., Januar 1932: 12,38 B., 12,36 G.

Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 20. März. Tendenz stetig. März. 6,75 B., 6.70 G., April 6,80 B., 6.75 G., Mai 6.85 B., 6.80 G., Aug. 7.30 B., 7,25 G., Okt. 7.40 B., 7,35 G., Nov. 7,50 B., 7,45 G., Dez. 7,70 B.,

Verantwortlicher Redakteur Dr Fritz Seifter, Bielsko Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen OS